

Les Cahiers de **BISCHHEIM**



www.ville-bischheim.fr



DOSSIER

PLU : dernière
ligne droite



LE CRÉDIT MUTUEL FAIT BAISSER LE BUDGET MOBILE DE LA FAMILLE.



UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS,
ÇA CHANGE TOUT.

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL BISCHHEIM

62, route de Bischwiller – BP 75 – 67802 Bischheim
Courriel : 01011@creditmutuel.fr 0 820 820 510

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,6 millions de clients-sociétaires.



Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur Euro-Information Telecom proposé par le Crédit Mutuel. Offre disponible dans les Caisses de Crédit Mutuel proposant ce service. Euro-Information Telecom, SAS au capital de 175 715 € RCS Paris 421 713 892 - 12, rue Gaillon, 75 107 Paris Cedex 02. Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

Brasserie à l'Aigle d'Or

Propriétaire : M. et M^{me} ROCAS



Ouvert tous les jours
de 6 h à 21 h
sauf dimanche après-midi

31, rue Nationale - 67800 BISCHHEIM - Tél. 03 88 62 61 31

GALLEGO SANITAIRE

Plomberie • Pompes • Canalisation
Débouchage de conduites • Nettoyage haute pression



BP 90041 - 67800 BISCHHEIM CEDEX
27, route de la Wantzenau - 67800 HOENHEIM
Tél. 03 88 81 13 87 - Fax 03 88 81 23 60

www.gallego-sanitaire.com
info@gallego-sanitaire.com


ASSISTANTS
MATERNELS AGRÉÉS

David & Doris

disposent
de 2 places
pour des bébés

Contactez-nous au

03 88 19 95 31



ETS MEYER



- installations sanitaires
- systèmes de chauffage
- génie climatique
- confort durable

27 Route de la Wantzenau
67800 HOENHEIM
Téléphone 03 88 83 17 39
courriel : etsmeyer@orange.fr



S.R.I.
SCHMITT

INSTALLATION ELECTRIQUE GENERALE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
SERVICE ENTRETIEN
REGULATION CHAUFFAGE
MONTAGE ANTENNE T.V.

21, rue des Alouettes - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. 03 88 20 26 42 - Fax 03 88 20 11 84
En cas d'URGENCE Tél. 06 09 32 64 65

INFOS MUNICIPALES



- 6 • Conseil municipal : principaux points en bref
- 7 • Le personnel de la ville honoré
- 8 • Chantier : École République
- 10 • Concours municipal de fleurissement : un label partagé
- 11 • Recyclage : Augmenter le tri du verre
• Collecte textile : fin de l'anarchie sur le domaine public
- 12 • Brèves
- 13 • Réunion publique

DOSSIER

- 14-19 • PLU : Dernière ligne droite
- 20-21 **BISCHHEIM EN IMAGES**

EN VILLE



- 22 • Lauréats sportifs saison 2014-2015
- 23 • Messti de Bischheim

CULTURE

- 24 • Cour des Boecklin : Programme des activités
- 25 • Rencontre avec « l'écrivain d'à côté »
- 26 • École municipale de danse



23

- 27 • Salle du Cercle
- 28 • Concert de l'Harmonie et concerts-apéritif

VIE SCOLAIRE



- 28 • Rentrée 2016/2017 : Admission dans les écoles

ENFANCE JEUNESSE



- 30 • Quartier du Guirbaden : animations
- 31 • Programme jeunesse vacances de printemps

SENIORS

- 31 • Amicale des seniors – Thé dansant

COMMERCES ET ÉCONOMIE



- 32 • Comment dynamiser le commerce de nos villes ?
- 33 • Concours de dessin avec les commerçants

35-36 INFOS ASSOCIATIONS



- 37 **TRIBUNES LIBRES**
- 38 **ÉTAT CIVIL**
- 39 **AGENDA**



> LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Si vous souhaitez rencontrer le maire ou l'un de ses adjoints, vous pouvez prendre rendez-vous auprès de leur secrétariat.

Jean-Louis Hoerlé

Maire - Vice-Président de l'Eurométropole
Conseiller départemental
jl.hoerle@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 52

Hubert Drenss

1^{er} Adjoint au Maire - Développement
économique, emploi et logement
h.drenss@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 64

Bernadette Gillot

2^e Adjointe au Maire - Éducation, petite enfance
et affaires démographiques
b.gillot@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 81

Patrick Koch

3^e Adjoint au Maire - Travaux et environnement
Conseiller de l'Eurométropole
p.koch@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 61

Nelly Kraemer

4^e Adjointe au Maire - Animation culturelle,
événementiel et communication
n.kraemer@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 72

Fabien Weiss

5^e Adjoint au Maire - Cohésion sociale,
développement durable et prévention
de la délinquance
f.weiss@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 64

Danielle Tischler

6^e Adjointe au Maire - Finances, marchés,
informatique
d.tischler@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 74

Jean-Claude Kieffer

7^e Adjoint au Maire - Sport, jeunesse et vie associative.
jc.kieffer@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 69

Mairie de Bischheim

37 route de Bischwiller - 67800 BISCHHEIM

Tél. : 03 88 20 83 83

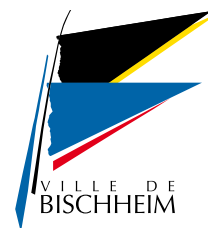
Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi, jeudi : 8h - 11h45 et 14h - 17h30

Mardi : 8h - 11h45 et 14h - 18h30

Vendredi : 8h - 12h30 et 13h30 - 16h

www.ville-bischheim.fr



> LES SERVICES MUNICIPAUX

Direction générale des services	03 88 20 83 52
Affaires démographiques	03 88 20 83 83
Police municipale	03 88 19 94 79
Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)	03 88 20 83 91
Sport Animation Culture Jeunesse	03 88 20 83 69
Éducation	03 88 20 83 81
Urbanisme - Développement économique	03 88 20 83 64
Services Techniques	03 88 20 83 61
Point Info Culture	03 88 33 36 68
Bibliothèque	03 88 81 49 47
Communication	03 88 20 83 73

l.lamard@ville-bischheim.fr

Les Cahiers de BISCHHEIM magazine de la ville de Bischheim

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly Kraemer - n.kraemer@ville-bischheim.fr

DIRECTION COMMUNICATION : Danielle Vispi - dvispi@ville-bischheim.fr

RÉDACTRICE EN CHEF - COORDINATION : Laurence Lamard - l.lamard@ville-bischheim.fr

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO : Francine Edel, Sandrine Galland et Marie-Laure Walle

CREATION MAQUETTE & MISE EN PAGE : Nicolas Target - n.target@ville-bischheim.fr

PHOTO COUVERTURE : AIRDIASOL Rothan

RÉGIE PUBLICITAIRE : mairie de Bischheim, service communication

IMPRESSION : Gyss Imprimeur - 67211 Obernai

TIRAGE : 11 500 exemplaires • DÉPÔT LÉGAL : mars 2016



Distribués dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous les procurer à l'accueil de l'hôtel de ville, dans les bâtiments municipaux et consulter la version numérique sur www.ville-bischheim.fr

Traduction Jean-Claude Graeff

Ich habe mich dazu verpflichtet, die Ausbildung als eine unserer Prioritäten gelten zu lassen. Die Qualität des Empfangs der Schüler an unseren Schulen, die bauliche Verbesserungen voraussetzt, ist ein wesentlicher Bestandteil ihrer Entfaltung.

Nach der „Ecole du Centre“ wird die „Ecole République“ im April ihre Verwandlung beginnen, indem das hundert Jahre alte Schulgebäude nicht nur durch einen Anbau an Stelle der alten Fertigbauten erweitert, sondern grundsätzlich saniert und zugänglicher gemacht wird.

Es handelt sich damit um das erste umfangreiche Unternehmen unserer Amtszeit, dessen Studien gleich nach den Wahlen in Angriff genommen wurden, weil ich dieses Projekt für vorrangig und notwendig hielt.

Nach einer über fünf jährigen Ausarbeitung befindet sich der lokale Städtebauplan (PLU) in seiner Endphase, indem die Einwohner nun während der öffentlichen Umfrage ihre Bemerkungen im Rathaus hinterlassen können.

Dieses Stadtplanungsdokument soll im Dezember verabschiedet werden und im Januar 2017 in Kraft treten. Für ein besseres Verständnis dessen Bedeutung laden wir Sie ein, die grundlegenden Leitlinien dieses PLU auf der Ebene der „Eurométropole“ und unserer Stadt in unserem Dossier zu entdecken.

Nach zweijähriger Amtszeit wollen wir mit Ihnen austauschen, eine erste Bilanz ziehen und miteinander die Entwicklungsperspektiven unserer Stadt erwägen. Wir wünschen uns wirklich, Sie zu treffen und anzuhören, um gemeinsam unsere zukünftige Stadt aufbauen zu können.

Ich lade alldiejenigen, die sich für Bischheims Zukunft interessieren, am 19. April um 19 Uhr an der öffentlichen Versammlung in der „Salle des Fêtes du Cheval Blanc“ teilzunehmen.



Nicolas Tageret

J'ai pris l'engagement de faire de l'éducation une priorité. La qualité de l'accueil des élèves dans nos établissements scolaires est un des éléments importants de leur épanouissement et passe par l'amélioration du bâti.

Après l'école du Centre, c'est l'école République qui va débiter sa mue au mois d'avril par la construction d'une extension, en lieu et place des anciens préfabriqués, et par des travaux de réhabilitation et d'accessibilité du bâtiment centenaire de l'école.

Il s'agit du premier chantier d'ampleur de notre mandat dont j'avais lancé les études peu après les élections, jugeant cette opération primordiale et nécessaire.

Après plus de 5 années d'élaboration, le Plan Local d'Urbanisme communautaire entre dans sa dernière ligne droite avec l'enquête publique durant laquelle les habitants pourront venir à la mairie faire leurs remarques.

L'adoption de ce document d'urbanisme est prévue en décembre pour une entrée en vigueur en janvier 2017. Pour vous aider à en cerner les enjeux, nous vous proposons de découvrir dans notre dossier les grandes orientations de ce PLU à l'échelle de l'Eurométropole et à celle de notre ville.

“ Nous souhaitons vivement vous rencontrer ”

Après deux années de mandat, nous vous donnons rendez-vous pour échanger, dresser un premier bilan et envisager les perspectives de développement de notre ville. Nous souhaitons vivement vous rencontrer et être à votre écoute pour construire ensemble notre ville de demain.

J'invite toutes celles et ceux qui s'intéressent à l'avenir de Bischheim à nous rejoindre lors de la réunion publique du 19 avril à 19h à la salle des Fêtes du Cheval Blanc.

Jean-Louis HOERLÉ

Maire de Bischheim

Vice-Président de l'Eurométropole

Conseiller départemental

Les principaux points en bref..



Séance du 28 janvier

PÔLE ANIMATION DU TERRITOIRE COMMUNICATION

Subvention au "Bouc Bleu"

Le conseil municipal a accordé à l'association carnavalesque "Bouc Bleu" une subvention de 10 150 € pour l'organisation de la cavalcade du 14 février 2016.

Convention financière 2016 avec l'Association LIVRES

Le conseil municipal a approuvé la convention financière proposée à l'association LIVRES pour 2016 et le versement d'une subvention de 40 000 €.

PÔLE FINANCES – RESSOURCES HUMAINES

Autorisation d'engager, liquider et mandater les dépenses d'investissement dans l'attente du vote du budget 2016 – Ville de Bischheim

La Ville de Bischheim a décidé de décaler le vote du Budget Primitif au 7 avril 2016. Afin de ne pas entraver le bon fonctionnement des services, il a été proposé de délibérer sur une ouverture de crédits dans l'attente de l'adoption du budget.

Le conseil municipal a autorisé le maire à recourir à l'article L.1612-1 du CGCT pour engager, liquider et mandater dans la limite des 25 % des crédits d'investissements inscrits en 2014.

PÔLE DÉVELOPPEMENT URBAIN – COHÉSION SOCIALE

Avis sur le Plan Local d'Urbanisme (PLU)

La Ville de Bischheim

- adhère aux grandes orientations du PADD et aux choix retenus pour établir le projet de PLU,

- décide d'émettre un avis favorable sur le projet de PLU arrêté par le conseil de l'Eurométropole en date du 27 novembre 2015.

Voir dossier page 14.

Séance du 11 février

PÔLE FINANCES – RESSOURCES HUMAINES

Marché UGAP – Prestations de services

Le conseil municipal décide de recourir aux services de l'UGAP pour la commande des prestations de contrôle réglementaire de nos bâtiments.

Publication des Marchés conclus en 2015

Le conseil municipal prend acte et approuve la liste des marchés publics conclus en 2015.

Mise en vente par voie d'enchères et sortie d'immobilisations

La Ville de Bischheim est propriétaire de nombreux matériels, objets et éléments mobiliers qu'elle acquiert au fil des ans, afin de permettre aux différents services techniques et administratifs d'exercer leurs activités.

Un certain nombre de ces matériels (techniques ou de bureau) est périodiquement voué à la réforme ou à la destruction, que ce soit pour des raisons d'obsolescence, d'usure, d'amortissement ou bien parce qu'ils ne servent plus, ne sont plus utiles et restent inexploités.

Le conseil municipal a décidé d'approuver le principe du recours à une plate-forme de vente en ligne des matériels réformés de la ville.

PÔLE ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Schéma de mutualisation de l'Eurométropole de Strasbourg – Avis du conseil municipal

Le conseil a approuvé le projet de schéma de mutualisation de l'Eurométropole visant à consolider et à approfondir les mutualisations pendant la durée du mandat.

PÔLE DÉVELOPPEMENT URBAIN-COHÉSION SOCIALE

Protocole de préfiguration du projet de renouvellement urbain du quartier prioritaire de Bischheim-Schiltigheim "quartiers ouest" dans le cadre du Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain (NPNRU)

Le conseil municipal

- approuve le Protocole de préfiguration des projets de renouvellement urbain de l'Eurométropole de Strasbourg

- autorise le maire, ou son représentant, à signer le Protocole de préfiguration tel que présenté en Comité d'Engagement de l'ANRU, ainsi que tous les documents et conventions relatifs à sa mise en oeuvre.

PÔLE RESSOURCES HUMAINES – FINANCES

Débat d'orientation budgétaire et son Rapport d'orientations budgétaires 2016

Le maire a présenté au conseil municipal un rapport sur les orientations budgétaires, les engagements pluriannuels envisagés, la structure de la dette et une présentation de la structure et de l'évolution des dépenses et des effectifs.

Le conseil municipal a pris acte du débat sur les orientations budgétaires au titre de 2016 et du rapport sur les orientations budgétaires.

Le personnel et les élus de la ville honorés

Médailleurs et nouveaux retraités de la ville

Promotion du 14 juillet 2015

Médaille d'or

Jean-Denis Klein - Pôle ressources
Martine Schmidt - Pôle affaires démographiques, éducation et enfance

Médaille vermeil

Patricia Hanss-Weller - Pôle affaires démographiques, éducation et enfance

Médaille d'argent

Jean-Claude Kieffer, adjoint au maire - Sport, jeunesse et vie associative
Nelly Kraemer, adjointe au maire - Animation culturelle, événementiel et communication

Promotion du 1^{er} janvier 2016

Médaille d'or

Robert Kapp - Pôle ressources
Danielle Vispi - Pôle animation du territoire et communication

Médaille Vermeil

Pascal Oswald - Pôle finances, ressources



Nicolas Target

humaines et informatique

Médaille d'argent

Françoise Bigay - Pôle développement urbain et cohésion sociale
Marie-France De Gail - Pôle développement urbain et cohésion sociale

Départs en retraite

Charles Herrmann, Danièle Harnisch, Louis-Philippe Cuny.

NOUVEAU À BISCHHEIM

Profitez de conditions exceptionnelles :

HABITER

Devenez propriétaire avec 0€ d'apport et une TVA réduite* à 5.5 %

INVESTIR

Dans un quartier à forte demande locative et faites jusqu'à 63000 € d'économie d'impôts*.

Espace de vente :
Rue Poincaré/Bischheim
Venez découvrir la maquette du mercredi au samedi de 14 h à 18h

Krystal
À deux pas de la Piscine de Schiltigheim.

www.krystal.immo

* sous éligibilité et dans les limites des stocks disponibles

RIVE GAUCHE
PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

GIPA
Bien chez soi

0 800 400 462

Service & appel gratuits

BATIMENT
BASSE
CONSOMMATION
RT2012

TVA
5,5%
ACCESSION

PRET A TAUX ZERO
0%
PTZ+

Loi
PINEL

École République : c'est parti !

C'est un chantier d'envergure qui a débuté en mars à l'école République avec la création d'une extension et des travaux de réhabilitation du bâtiment centenaire pour un montant de 2,8 millions d'euros.

Le chantier prévoit le remplacement des anciens préfabriqués par la création d'une extension.



Architectes Chevallier & Garruchet

Après l'école maternelle du centre, c'est l'un des plus anciens bâtiments scolaires de la ville qui va prendre un coup de jeune pour mettre à la disposition des élèves et des enseignants, des locaux adaptés, accessibles et plus confortables.

L'opération portera sur le remplacement des préfabriqués par la construction d'une extension en dur de 803 m², comportant un étage. Le rez-de-chaussée comprendra un restaurant scolaire (qui faisait défaut jusqu'à présent), une salle polyvalente et un bloc sanitaire. À l'étage, on trouvera une bibliothèque, trois salles de classes et des locaux à l'usage du RASED.

Le choix architectural, proposé par le cabinet d'architectes Garruchet et Chevallier, offrira un bâtiment aux lignes modernes, en béton et s'intégrant à l'ancien.

La création de cette extension sera l'occasion de réhabiliter en partie l'ancien bâtiment avec l'installation d'un ascenseur en façade, côté cour, pour le rendre accessible. Les menuiseries extérieures seront changées ainsi que la chaudière et les combles seront isolées. C'est avant tout le rez-de-chaussée qui sera restructuré afin

de créer une salle pour les enseignants et un bureau pour le directeur.

“ Un chantier complexe ”

« C'est un chantier complexe que nous entreprenons car il s'effectuera en site occupé » explique Bernadette Gillot, adjointe au maire en charge de l'Éducation. « Nous avons veillé à prendre toutes les mesures de sécurité pour les élèves en programmant notamment les phases délicates pendant les vacances scolaires ».

L'opération a débuté le 21 mars avec l'installation d'un ensemble de locaux provisoires accueillant 3 salles de 45 m², 1 ensemble sanitaire et 1 bureau. Celui-ci sera installé sur la place de la République, aux abords immédiat de l'entrée de l'école. Ces locaux seront utilisés pendant toute la durée des travaux pour accueillir les activités périscolaires, les NAP et les cours des élèves non francophones. Implantés dans un espace clôturé, ils seront fonctionnels après les vacances d'avril

car durant la période de congé, deux des anciens préfabriqués seront démolis.

Les travaux sur l'ancien bâtiment avec notamment l'installation d'un ascenseur débuteront lors des vacances d'été pour que le gros œuvre soit terminé à la rentrée 2016 où il ne restera à réaliser que les finitions du bloc sanitaire. Les travaux de l'extension débuteront en juin pour une livraison du bâtiment à la rentrée 2017.

Mesures de circulation

Rue des Pompiers

Depuis le 21 mars et pendant deux semaines environ, la rue des Pompiers sera fermée à la circulation de tout véhicule aux heures suivantes : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 11h45 à 12h15 et de 15h30 à 16h et le mercredi de 11h15 à 11h45.

Ces mesures de circulation ont été prises pour sécuriser les sorties de l'école durant la phase d'installation des bâtiments provisoires sur la Place de la République.



biot *stéphane* marché *frais*

Vos bons repas commencent ici!



Avec des fromages et des produits laitiers de petits producteurs



Avec du poisson ultra frais



Avec des viandes de nos régions



Avec des produits du quotidien



Avec des fruits et légumes de saison



Avec du pain frais, doré et croustillant toute la journée

Nouveau à 10 minutes du centre-ville de Bischheim

Le marché frais Stéphane Biot, c'est votre nouvelle adresse riche en saveurs et en bonnes idées repas. Bouchers, poissonniers, primeurs, fromagers, caviste, épicier et boulangers se mettent en quatre pour vous faire découvrir des produits de qualité à prix mesurés. **Le goût du bon, tout simplement !**

Et trouvez sur place avec nos solutions repas la réponse à la question que vous vous posez : qu'est-ce qu'on mange ce soir ?



Marché Frais Stéphane Biot vous facilite la vie et vous propose des recettes faciles et savoureuses et met à portée de main tous les ingrédients nécessaires.



51 route de Strasbourg à Mittelhausbergen, à côté de l'Espace Européen de l'Entreprise 90 places de parking à votre disposition



Marché frais Stéphane Biot : du lundi au samedi de 9h à 19h30 03 88 77 50 98



Boulangerie Ange : du lundi au samedi de 6h00 à 19h30 03 88 77 50 00



En fleurissant leur jardin ou leur balcon, les lauréats contribuent à la qualité du cadre de vie.

Nicolas Target

Un label partagé

Réunis à la salle du Cercle pour recevoir leur prix, les participants au 28^e concours municipal de fleurissement ont été associés au label « *Quatre Fleurs* » qui honore la ville depuis 2003.

O btenir le label « *Quatre fleurs* » en 2003 était une véritable gageure pour notre ville. Le conserver l'est tout autant car tous les trois ans, le jury national des villes et villages fleuris revient à Bischheim pour confirmer ou non ce label. L'année 2015 a été marquée par un nouveau passage de ce jury qui a homologué, pour la 5^e fois, l'attribution de ce label « *qui ne tient pas compte uniquement de l'aspect fleurissement du territoire mais qui certifie une certaine qualité de vie* » comme l'expliquait Patrick Koch, adjoint au maire en charge des travaux et de l'environnement.

Les habitants associés à ce label

Et pour mieux comprendre les enjeux liés à l'attribution de ce label, un premier diaporama proposé par Jean-Denis Klein, chef de service espaces publics urbains et naturels, a permis au public de découvrir la multiplicité des critères évalués par le jury (patrimoine bâti et naturel, économies d'eau et d'énergie, utilisation des pesticides, composition florale, mobilier urbain, propreté, communication,...). Et parmi ceux-ci, la participation des habitants à l'embellissement du cadre de vie, stimulée par le concours de fleurissement organisé par la ville.

C'est pourquoi Patrick Koch a tenu à associer tous les participants à la confirmation de ce label en mettant à l'honneur « *leur engagement dans le fleurissement de la ville* ».

Un second diaporama a fait voyager le public de l'autre côté du Rhin où se tenait, à Landau en 2015, une exposition horticole d'ampleur, mêlant créativité florale et artistique, aménagements publics respectueux de l'environnement et prompts à améliorer le cadre de vie sans dépenses dispendieuses.

Retour à Bischheim avec la présentation des très belles réalisations florales des lauréats qui se voyaient récompenser avant de partager le traditionnel verre de l'amitié.

29^e concours de balcons, maisons et copropriétés fleuries

Si vous habitez Bischheim et si vous êtes intéressé par le concours, veuillez remplir le bulletin ci-dessous (ou le recopier sur papier libre). Le règlement du concours vous sera remis à l'inscription.

Nom : Prénom :

ou nom de la copropriété et de son représentant :

Adresse :

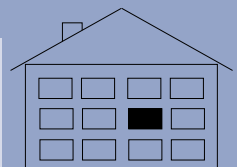
Téléphone :

Catégorie concernée (cocher la catégorie choisie) :

- Balcon* : N° étage et faites le dessin de votre immeuble >
- Maison et jardin Copropriété

Formulaire d'inscription disponible sur www.ville-bischheim.fr

* dessin de votre immeuble vu depuis la rue :



Exemple :
2^e étage, 3^e balcon
en partant de la gauche

Bulletin à retourner avant le 27 mai 2016 à : Mairie de Bischheim – Services Techniques – BP 34 – 67801 BISCHHEIM Cedex

FLEURISSEMENT 2016 - INSCRIPTION

Augmenter le tri du verre

Au regard des quantités de verre collectés, notre commune n'est guère performante en matière de tri. Pour remédier à ce constat, de nouveaux conteneurs à verre seront prochainement installés dans différents quartiers. Mais il appartient à chacun d'entre nous de les utiliser pour contribuer à améliorer la collecte sélective.

Avec 11 kg de verre collecté par an et par habitant, Bischheim affiche le plus faible taux de l'Eurométropole... Une situation qui s'explique, en partie, par le sous-équipement de la commune en conteneurs : alors que la préconisation d'Eco-Emballage est d'un conteneur pour 600 habitants, Bischheim n'en compte qu'un pour 1 000, soit 18 conteneurs sur 16 emplacements.

Neuf conteneurs de plus

L'Eurométropole, chargée de la collecte des déchets, vient de lancer un plan de relance pour les communes sous-équipées. Bischheim sera prochainement dotée de 9 conteneurs supplémentaires, destinés aux emplacements suivants :

rue du Cimetière, rue du Fossé Neuf/Lorraine, rue des Pinsons, rue des Peupliers, rue Marc Seguin, rue de la Vapeur, rue des Mouettes, rue de l'Électricité / Uranium, rue de l'Atome.

L'art du déchet

Mais la nouveauté ne s'arrête pas là : les futurs conteneurs n'auront plus rien à voir avec les grosses boîtes grises et vertes. L'Eurométropole a lancé un appel à candidatures pour que des artistes transforment ce mobilier urbain en œuvres de street art.



Pourquoi collecter le verre séparément ?

Pour préserver nos ressources naturelles

La fabrication du verre requiert essentiellement du sable. Or, cette matière première est la 3^e ressource naturelle la plus utilisée par l'homme après l'eau et l'air. De récentes observations laissent craindre une future pénurie de ce matériau. Or le verre est un matériau recyclable à l'infini s'il est récupéré séparément des ordures ménagères. Trier, c'est donc économiser notre ressource en sable !

Pour soulager notre porte-monnaie

Le coût du traitement des déchets n'est pas entièrement couvert à l'heure actuelle par la taxe des ordures ménagères. D'ici quelques temps, comme l'ont déjà fait de nombreuses communes françaises, nous aurons à payer le prix réel pour nos déchets, soit au poids, soit au volume. Le calcul est vite fait... Mieux vaut sortir bouteilles et bocaux de la poubelle pour les déposer dans un conteneur !

Collecte textile : fin de l'anarchie sur le domaine public

Emmaüs Mundolsheim est désormais la seule structure habilitée à installer des conteneurs de collecte de textile sur la commune.

Vous aviez peut-être remarqué la prolifération sur l'espace public de conteneurs de collecte de textiles appartenant à diverses « associations » se réclamant de solidarité ou de soutien à l'emploi local.

Après enquête, il s'est avéré que certaines de ces structures étaient en réalité des entreprises privées, souvent situées à l'étranger. En effet, le recyclage des textiles est devenu un marché rentable, pour peu que l'on arrive à récupérer gratuitement la matière première, à savoir les vêtements ou le linge de maison dont les citoyens veulent se débarrasser.

Les associations en danger

Alertée par les communes, l'Eurométropole de Strasbourg a décidé d'y mettre bon ordre. En effet, les alignements de conteneurs disparates déparaient singulièrement les rues mais surtout captaient une part croissante du linge autrefois déposé dans les véritables associations locales du type Emmaüs, Vêtis, etc, mettant en péril leur équilibre financier.

Un appel d'offres a donc été publié avec l'idée d'affecter une seule structure de collecte sur chaque secteur. Le critère d'activité sociale de la structure a été prédominant.

Emmaüs choisi pour Bischheim

Pour le secteur nord qui comprend Bischheim, c'est Emmaüs Mundolsheim qui a été retenu. Outre son objet de lutte contre la précarité et l'exclusion, l'association porte depuis 2000 une activité de chantier d'insertion. Elle prévoit de recruter 5 personnes en insertion pour traiter l'activité textile qui vient de lui être attribuée.

Le choix des emplacements des conteneurs sera défini en concertation avec la ville. D'ici l'été, vous découvrirez de nouveaux conteneurs avec le logo d'Emmaüs.



Tell my City

Si vous souhaitez nous signaler un problème, suggérer une idée ou féliciter une initiative, ayez le réflexe Tell My City !

Comment ?

À partir de votre smartphone en téléchargeant l'application gratuite disponible sous Android et iOS ou d'un formulaire web à renseigner sur le site de la ville.

Que devient votre demande ?

Elle est directement envoyée aux services municipaux concernés qui mettront tout en œuvre pour faire suite à votre demande et vous tiendront informé de la solution apportée à votre requête.

L'avantage de Tell My City ?

Elle vous permet de nous contacter 24h/24, de faire remonter rapidement des informations à nos services pour améliorer notre rapidité d'intervention et notre efficacité.

CONFÉRENCE

Maladies et ravageurs, les comprendre et les réguler

Samedi 23 avril de 9h à 11h

Une conférence de Gauthier Baudoin du Mouvement de l'Agriculture Bio-Dynamique pour tous les amateurs de jardinage qui souhaitent trouver des alternatives aux pesticides.

Entrée libre

Ateliers municipaux de Bischheim
1 rue du Guirbaden

Commissions extra-municipales

- Commission de la cohésion sociale et du développement durable
- Commission de l'environnement et du cadre de vie
- Commission de l'animation culturelle et de l'événementiel
- Commission du sport, jeunesse
- Commission du développement économique et de l'emploi

Toute personne intéressée pour participer aux travaux de l'une ou de plusieurs de ces commissions extra-municipales peut le faire en s'inscrivant auprès du secrétariat de la Direction Générale de la mairie.

Renseignement et inscription :
Sylviane Claudel au 03 88 20 83 52

PERMANENCES EN MAIRIE

Consultations gratuites

Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice Jean-Claude Walz tiendra ses prochaines permanences le **mardi 3 mai (pas de permanence en avril) de 9h à 11h** à l'accueil de la mairie (salle de réunion éducation)

LES CAHIERS DE BISCHHEIM

Version audio gratuite



Les Cahiers de Bischheim existent en version audio sur CD-ROM pour les personnes malvoyantes ou déficientes visuelles.

Pour le rencontrer, veuillez-vous inscrire à l'accueil ou par téléphone au 03 88 20 83 83.

Avocats

Des consultations juridiques gratuites sont proposées toutes les semaines le **jeudi de 17h30 à 19h** (à l'étage de la mairie) par Maître Serge Zolty ou Maître Jessy Samuel en alternance. Sans rendez-vous.

Vous pouvez recevoir gratuitement un CD sur simple demande à :

Groupement des Intellectuels Aveugles et Amblyopes (GIAA) Délégation Alsace

14a, rue de Mulhouse - 67100 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 23 90

Mail : giaa.regionalsace@yahoo.fr



PNEUS METZGER

60 années d'expérience

- pneumatiques
- amortisseurs
- équilibrage
- vidange
- géométrie
- échappement
- freins
- climatisation
- entretien
- révision

34 rue Faubourg-de-Pierre
67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 32 39 20



Mars Bischheim en deuil



Émile Veidt, figure emblématique du CS Mars Bischheim, est décédé à l'âge de 95 ans.

Membre du club depuis 1960, il y a occupé de nombreux postes à responsabilités. Il a pris la présidence du Comité des fêtes en 1964 (sous l'ère Roger Fortin) puis a été nommé président général en 1975, une fonction qu'il a assurée jusqu'en 1987. Le titre de président d'honneur lui a été attribué en reconnaissance de son implication sans faille pour un club auquel il était particulièrement attaché.

INVITATION

LA PAROLE AUX HABITANTS

MARDI
19 AVRIL
À 19H

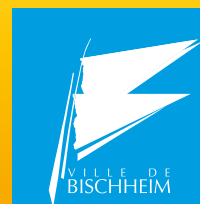
RÉUNION
PUBLIQUE

SALLE DES FÊTES
DU CHEVAL BLANC

2A AVENUE DE PÉRIGUEUX

VENEZ ÉCHANGER AVEC VOS ÉLUS

- BILAN DES DEUX PREMIÈRES ANNÉES DE MANDAT
- PERSPECTIVES DE DÉVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE



BISCHHEIM
RUE DE L'ÉCOLE

dès 141 650 €

du 2 au 4 pièces
Garages et parkings en sous-sol
Vastes terrasses et jardins
Choix décoratifs haut de gamme



Cuisine
équipée

BUREAU DE VENTE

41, Route de Bischwiller (à côté de la Mairie)
Ouvert du mardi au vendredi de 14h à 18h



 **Alcys**
L'immobilier neuf proche de vous

alcys.fr
03 90 57 28 20

ADHÉRENT
 **BÂTISSEURS DE FRANCE**
Construction 100% Alsace

DOSSIER

PLU : dernière ligne droite

Après plus de cinq ans d'élaboration, le Plan Local d'Urbanisme (PLU) de l'Eurométropole a été arrêté par le conseil métropolitain le 27 novembre dernier et sera définitivement adopté fin 2016.

Le PLU fixe les orientations du territoire de l'Eurométropole à l'horizon 2030 et trace les contours de notre ville de demain.

Les 28 communes de l'Eurométropole ont émis un avis favorable au projet de PLU communautaire. En avril s'ouvrira l'enquête publique, dernière étape de la concertation de cette longue procédure et l'occasion donnée aux habitants de présenter leurs remarques.

Dans ce dossier nous vous proposons de décrypter les grandes lignes de ce PLU à l'échelle de l'Eurométropole puis, à celle de notre ville.



Chronologie du PLU

27 MAI
2011

Le Conseil de CUS prescrit l'élaboration d'un PLU communautaire

30 NOVEMBRE
2012

Le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) est arrêté

27 NOVEMBRE
2015

Le projet de PLU est arrêté par le Conseil de l'Eurométropole

4 AVRIL - 20 MAI
2016

Enquête publique

DÉCEMBRE
2016

Adoption du PLU

JANVIER
2017

Entrée en vigueur du PLU



Le PLU de l'Eurométropole, c'est quoi ?

Un projet de territoire

À l'horizon 2017, le Plan Local d'Urbanisme (PLU) deviendra le document d'urbanisme de référence pour l'ensemble du territoire de l'Eurométropole de Strasbourg.

C'est un document qui traduit le projet de territoire des 28 communes de notre agglomération pour les années à venir.

Construit autour du Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), pièce essentielle du dossier qui fixe les grandes orientations de développement du territoire, le PLU de l'Eurométropole s'attache tant à encadrer et organiser le futur développement urbain, qu'à permettre le développement de l'usage des modes doux de transports et la préservation des espaces naturels ou agricoles.

Un outil réglementaire

Le PLU de l'Eurométropole est aussi un outil réglementaire qui fixe les règles de la vocation du sol.

Il définit les espaces urbains, les secteurs naturels ou agricoles, la vocation et l'usage de l'ensemble du territoire intercommunal et peut préciser des orientations d'aménagements spécifiques sur certains secteurs.

Un document qui vous concerne

Cadre de l'instruction des permis de construire, le PLU de l'Eurométropole concerne tous les propriétaires fonciers car il détermine quels terrains seront constructibles et sous quelles conditions. Il touche à notre vie quotidienne et intéresse à ce titre tous les citoyens car il fixe les grandes orientations qui dessineront la ville de demain. Futurs quartiers, nouveaux

Les choix retenus pour l'Eurométropole



Habitat

L'Eurométropole a l'ambition d'accueillir quelque 50 000 habitants supplémentaires à l'horizon 2030, soit une production d'environ 3 000 logements par an.

Pour répondre aux besoins de tous les habitants, le PLU prévoit de diversifier l'offre de logements et de procéder à son rééquilibrage géographique, notamment pour le logement aidé, en fonction des possibilités de chaque commune.

La qualité et la durabilité du parc de logement existant et futur font également partie des engagements.



Économie et agriculture

Affichant une ambition de croissance démographique, l'Eurométropole prévoit de créer en corollaire 27 000 emplois d'ici 2030.

Des zones d'activités économiques nouvelles devront permettre de répondre à la croissance d'entreprises locales et à l'accueil de nouvelles entreprises. L'Eurométropole s'est également engagée dans la restructuration de certaines grandes entités commerciales.

équipements publics, infrastructures de transports à venir ou secteurs agricoles à préserver.

Les enjeux du PLU pour l'Eurométropole de Strasbourg

Les lignes de force du projet s'articulent autour des enjeux :

En fixant les limites du développement urbain, l'Eurométropole s'engage à conserver les espaces agricoles fondamentaux pour l'économie agricole et agro-alimentaire et ceux dont l'activité contribue à la valorisation paysagère et écologique.



Déplacements

L'Eurométropole poursuivra les politiques engagées pour améliorer le maillage des réseaux de transports en commun et à vélo ainsi que l'organisation du transport de marchandises.

Elle entend promouvoir les modes de déplacements alternatifs à la voiture particulière afin notamment de réduire la pollution et la dépendance automobile.

En ville, le PLU veillera à équilibrer l'offre de stationnement entre habitants et non-habitants et à adapter l'espace public pour favoriser la pratique de la marche et du vélo.



Environnement

Le PLU prévoit de protéger au maximum et dans la mesure du possible les espaces naturels et de développer et valoriser la Trame verte

- d'attractivité du territoire,
- d'équité sociale et territoriale,
- d'anticipation des alternatives énergétiques et de la place de la nature dans la société,
- de la prise en compte de l'évolution des modes de vie et des temps de la vie.

L'objectif est d'assurer au territoire de l'agglomération un développement à taille



L'Eurométropole : un territoire, des atouts.

et bleue. Conforter la place de la nature en ville, protéger les espèces patrimoniales et préserver la dynamique naturelle liée à la présence de l'eau sur le territoire sont aussi des priorités.

Adapter progressivement le territoire aux phénomènes climatiques extrêmes en recherchant l'efficacité énergétique notamment dans les transports, les déplacements et les constructions est un objectif à long terme qui passera par le recours de façon optimale aux énergies renouvelables.



Consommation foncière

L'Eurométropole entend limiter l'étalement urbain en exploitant le potentiel de développement ou de renouvellement des zones déjà urbanisées.

Ce sont plus de 60% des besoins en foncier pour le logement et près de 30% de ceux nécessaires au développement des activités économiques, à l'horizon 2030, qui pourront être mobilisés dans le tissu urbain existant.

Le défi est donc de trouver le meilleur équilibre entre développement démographique et économique et pérennisation des espaces naturels et agricoles.

humaine, solidaire et riche de ses valeurs locales.

L'Eurométropole : un territoire, des atouts

Pour relever ces défis, notre territoire peut compter sur ses nombreux atouts et notamment :

- l'enseignement supérieur,

INTERVIEW



Yves Bur

Maire de Lingolsheim et vice-président de l'Eurométropole en charge du PLU métropolitain

Le PLU : est-ce d'abord un document technique ou concerne-t-il aussi les habitants ?

Le Plan Local d'Urbanisme est élaboré pour la 1^{ère} fois à l'échelle de l'ensemble de la métropole de Strasbourg avec ses 28 communes ce qui en fait une démarche innovante et un vrai défi, car il a fallu combiner l'intérêt général métropolitain et les préoccupations de chacune des communes.

Document de planification urbaine opposable, le PLU incarne avant tout une démarche politique qui a pour ambition de penser le cadre du développement futur de notre agglomération avec ses 484 000 habitants.

Quels en sont les aspects les plus importants ?

Malgré les apparences, Strasbourg et son bassin de vie ont perdu en attractivité ces 15 dernières années, ce qui explique les tensions sur l'emploi, sur l'accès au logement et les difficultés de déplacement.

D'ici 2030, la promotion économique doit permettre de créer 27 000 emplois nouveaux qui iront de pair avec la construction de près de 45 000 logements diversifiés pour répondre aux besoins des habitants, actuels et futurs. Cela se traduira aussi par la mise à disposition des entreprises de plus de 450 hectares de zones d'activités alors qu'il n'en existe actuellement que près de 10 à disposition !

Il faudra aussi faciliter les déplacements, notamment pour les communes de la 1^{ère} et 2^e couronne en capitalisant davantage sur nos voies ferrées et nos gares, qui doivent devenir intermodales.

Et malgré le développement projeté, nous allons limiter l'impact foncier pour l'agriculture périurbaine (nous allons rendre près de 800 ha urbanisables à leur vocation agricole), afin de mieux conjuguer ce développement avec le respect d'un environnement fragile qui doit contribuer pleinement à la qualité de vie au sein de notre métropole.

- certaines filières économiques d'excellence,
- les institutions internationales,
- ses équipements culturels et sportifs,
- le tourisme,
- une offre de transports en commun déjà performante,
- un réseau cyclable bien développé,
- un territoire au réseau hydrographique très présent, riche de ses milieux naturels et de sa biodiversité ;
- un patrimoine urbain et architectural de grande qualité, qui contribue à constituer un cadre de vie de qualité pour ses habitants.

Les trois ambitions du PLU

Faire de l'Eurométropole :

Une métropole attractive, d'influence européenne et rhénane, en renforçant son attractivité économique et résidentielle

et en attirant aussi bien des entreprises que des hommes.

Une métropole des proximités à la fois ouverte sur le monde et à taille humaine et qui répond aux attentes des habitants de disposer d'un cadre de vie agréable et de qualité.

Elle devra répondre aux besoins de logement, de mobilité, d'accès à l'emploi et aux services du quotidien, tout en préservant des espaces de respiration, de nature en ville et des espaces publics de qualité.

Une métropole durable qui prend en compte les objectifs de développement durable en anticipant le risque de crise énergétique, en maîtrisant la consommation foncière, au bénéfice notamment des espaces agricoles et naturels.



Nicolas Target

Les principales orientations du PLU à Bischheim

Habitat

Bischheim se voit fixé, à l'horizon 2030, un objectif de production de 800 logements, soit 53 logements par an en moyenne, dont 200 logements locatifs sociaux, soit 13 logements par an en moyenne.

Dans un souci de solidarité, l'effort de production de logements locatifs sociaux est en effet porté par l'ensemble des communes de l'Eurométropole. La production de logements devra intégralement se réaliser dans l'enveloppe urbaine car aucune zone à urbaniser à vocation d'habitat n'a été identifiée sur notre territoire. En d'autres termes,

Bischheim doit opérer une mutation du tissu bâti existant.

Déplacements

Bischheim est concerné par le développement du réseau vélo à l'horizon 2030 et par l'évolution du transport en commun route de Brumath.

La gare de Bischheim-Schiltigheim se voit fixer un niveau de desserte à atteindre à l'horizon 2030 d'au minimum un train tous les 1/4 heure en heure de pointe.

Économie

Le PLU prévoit la diversification des

fonctions dans la zone d'activité de Bischheim-Hoenheim de façon à tenir compte de l'évolution commerciale de l'avenue de l'Énergie.

Environnement

Bischheim est concerné par un corridor écologique le long du Canal de la Marne au Rhin (Trame bleue). Les terrains à destination naturelle ou agricole représentent 121,2 hectares dans le POS actuel et seront de 134,02 hectares dans le PLU (sur un total de 441,17 hectares). Les zones à urbaniser ont chuté de 41,95 hectares à 9,27 hectares.



Nicolas Target

INTERVIEW

Jean-Louis Hoerlé

Maire de Bischheim et vice-président de l'Eurométropole

Quelle a été votre priorité pour ce nouveau document d'urbanisme ?

Mon objectif principal a été d'aboutir à un équilibre entre des enjeux qui peuvent paraître de prime abord contradictoires. Offrir un cadre de vie harmonieux et respectueux de l'environnement, maîtriser les flux de déplacement, créer logements et emplois, développer le commerce et les activités... L'Eurométropole avait à cœur de permettre un équilibre global de ces enjeux sur l'ensemble de son territoire, ma préoccupation a été que cet équilibre se retrouve également au sein de notre commune.

Comment le PLU peut-il oeuvrer pour le commerce de centre-ville ?

Le commerce manque clairement de dynamisme aujourd'hui à Bischheim. Le bâti très ancien, peu fonctionnel, inaccessible aux personnes en situation de handicap et parfois clairement vétuste n'attire pas de nouveaux commerçants. Le PLU facilitera l'implantation en pieds d'immeubles de commerces dans les nouvelles opérations immobilières en centre-ville. Cependant le PLU est un document de planification urbaine. S'il rend possibles les opérations, elles ne sont réalisées que si du foncier est maîtrisé et si des investisseurs privés croient au potentiel de notre ville. Il faudra donc maintenir nos efforts.

Quelles perspectives pour la ZA de Bischheim-Hoenheim dans le PLU ?

Nous avons souhaité diversifier les activités autorisées dans la zone afin de la dynamiser. Ainsi les commerces seront autorisés le long de l'axe principal de circulation à savoir la

rue de l'Énergie. Cela permettra l'ouverture d'activités économiques complémentaires aux locaux commerciaux présents d'ores et déjà à Hoenheim (enseigne de grande distribution, fast food...). Les commerces dynamiseront cette zone et la limitation de leur implantation sur l'avenue principale préservera les activités artisanales et industrielles.

Pourquoi le PLU réduit-il fortement les zones à urbaniser à Bischheim ?

Le ban de Bischheim comprenait dans le plan d'occupation des sols une très importante zone à urbaniser située au nord de l'avenue de Périgueux entre les Ateliers SNCF et la route de Brumath. Cet espace se poursuivait et était même plus important à Hoenheim et à Souffelweyersheim. Nous avons décidé, sur les trois communes, de classer cet espace en zone agricole dans le PLU pour plusieurs raisons. En premier lieu, la réalisation des réseaux et voiries nécessaires était très onéreuse sur ces terrains enclavés. Leur amortissement aurait imposé une très forte densité de logements et cette population nouvelle importante aurait rendu indispensable la réalisation d'équipements neufs très lourds pour notre commune notamment dans le domaine scolaire. Au-delà de ces préoccupations, nous avons également à cœur de permettre le maintien d'activités agricoles sur notre territoire.

Mais où les 800 logements prévus pourront-ils être réalisés ?

Les opérations actuellement engagées sont comptabilisées dans cet objectif et représentent environ 650 logements



Nicolas Tager

(opération rue Poincaré, reconversion de l'ancien site Métausel...). Sachant qu'il y a toujours, ponctuellement, des opérations de démolition-reconstruction, nous devrions atteindre cet objectif dans le tissu bâti actuel. Mécaniquement, notre population devrait légèrement augmenter.

Le PLU étant dorénavant inter-communal, les permis de construire seront-ils toujours signés en mairie ?

La mairie restera la porte d'entrée des administrés pour leurs travaux. Les services municipaux continueront de renseigner les administrés sur les procédures et réglementations en vigueur. Les demandes d'autorisation d'urbanisme seront toujours déposées en mairie et je signerai, comme aujourd'hui, les décisions.



ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LE PLU

Faites vos remarques !

Du 4 avril au 20 mai, vous pourrez consulter un dossier complet du PLU dans chaque mairie et au centre administratif de l'Eurométropole. Un registre d'observations sera tenu à votre disposition et 34 permanences seront organisées dans l'Eurométropole pour un échange direct avec la commission d'enquête.

Permanences des commissaires enquêteurs à la mairie de Bischheim

Lundi 4 avril de 14h à 17h - Jeudi 19 mai de 9h à 11h45
Salle des mariages

Plus d'infos sur strasbourg.eu rubrique PLU



1 31 JANVIER | SALLE DU CHEVAL BLANC



2 14 FÉVRIER | ROUTE DE BISCHWILLER



3 22 JANVIER | SALLE DU CERCLE



4 1^{er} FÉVRIER | CCI STRASBOURG



5 23-24 JANVIER | SALLE DU CHEVAL BLANC



6



6



6



6 14 FÉVRIER | ROUTE DE BISCHWILLER



6



6



6

LÉGENDES

- 1 Fête des cultures**
La fête des cultures, c'est l'occasion de se rencontrer, de débattre, de se divertir et de se faire connaître pour les associations partenaires qui, pour la plupart, mènent des projets solidaires.
- 2 Clap de fin**
Les deux dernières cabines téléphoniques de Bischheim encore présentes route de Brumath et route de Bischwiller ont définitivement disparu. La fin d'une époque !
- 3 Musique du monde**
Avec sobriété et élégance, Dom la Nena a invité le public du Cercle à une douce escapade en terres sud-américaines.

- 4 Trophée de l'accueil**
Le salon Kraemer Paris de Bischheim s'est vu décerner pour la 2^e année consécutive le Trophée de l'Accueil par la CCI de Strasbourg. Un trophée en or qui récompense toute l'équipe du salon de coiffure.
- 5 Jazz vibrations**
Le Big Band Bischheim a transporté son public dans de nouvelles contrées du jazz où le blues côtoie les rythmes irréguliers. Avec quelques standards revisités et Pierre Meyer au chant, ce concert annuel a une nouvelle fois ravi son fidèle public.
- 6 Carnaval du Bouc Bleu**
Un défilé haut en couleurs toujours aussi populaire.

Les sportifs à l'honneur

Le 16 février au Cheval Blanc, la ville avait réuni les sportifs et leurs dirigeants lors de la traditionnelle soirée de récompense des lauréats sportifs pour les honorer de leurs performances réalisées lors de la saison 2014-2015.



Nicolas Target

(de g. à d.) Hicham Azeroual, François Marcade, Kelly Da Costa, Jean-Louis Hoerlé, Jordan Doro, et Alexis Yvon.

- **Hicham Azeroual** qui a été distingué de la médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports en 2015 pour sa carrière de sportif de haut niveau en lutte gréco-romaine et comme encadrant sportif dans le football. « *Ce grand bonhomme* » comme l'a qualifié François Marcade de la Ligue d'Alsace de Football est notamment dirigeant au FC Soleil depuis 2009 et arbitre de la LAFA depuis 2003.

- **Kelly Da Costa**, jeune karatéka de 22 ans à Léo Lagrange, ceinture noire 3^e Dan en 2015 et qui a obtenu le diplôme de juge national de combat en sortant major de sa promotion.

- **Jordan Doro**, jeune bischheimois de 17 ans qui pratique toute une panoplie de handisports et excelle dans différentes disciplines. Spécialiste du handikaraté et du handibasket, ce passionné de sport s'est aussi initié au tir et à la pétanque.

Enfin, sportifs et dirigeants étaient invités à partager un verre de l'amitié et pouvaient, pour les plus jeunes, commencer à penser à l'organisation de leurs vacances d'été en s'informant aux différents stands mis en place par le pôle sport jeunesse qui leur proposait « *les bons plans de l'été* ».



Retrouver les photos de la soirée : www.ville-bischheim.fr/photos

« **A** Bischheim, nous n'avons pas de champion olympique mais comme chaque année, nous souhaitons honorer nos sportifs qui défendent haut les couleurs de notre ville sur tous les terrains de sport et remercier toutes nos associations qui, avec leurs dirigeants, sont les champions de la convivialité et de l'animation » affirmait Jean-Louis Hoerlé en guise d'inauguration de cette cérémonie.

Une soirée pour récompenser petits et grands de leurs performances : « *on a depuis*

longtemps abandonné les médailles (car vous en recevez tellement) pour privilégier les cadeaux utiles. Et cette année, la ville a décidé de vous offrir une montre » poursuivait le maire.

Un diplôme et un cadeau pour tous les lauréats qui ont défilé sur la scène au cours de cette soirée où trois sportifs ont particulièrement été mis à l'honneur par Jean-Claude Kieffer, adjoint au maire en charge des sports :



4 • 15 JUIN

MESSTI DE BISCHHEIM

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

SAMEDI 4 JUIN

BRADERIE (JOHRMÄRIK) DE 8H À 19H
FEU D'ARTIFICE À 22H30

SAMEDI 11 JUIN

MARCHÉ DU TERROIR ET
DE L'ARTISANAT DE 14H À 19H

À la Cour des Boecklin

D'avril à mai

Cour
des Boecklin



Stéphane Paulin - Van Cogh

Exposition "Le cabinet d'illustration : de Dickens aux Simpsons, un siècle d'images" du 30 avril au 19 juin.

EXPOSITIONS

Tout public – Entrée libre

Les expositions sont ouvertes au public : mardi, mercredi, et dimanche de 14h à 18h, samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

ÉMILE SAVITRY - PHOTOGRAPHIE



Émile Savitry

«Émile Savitry, un photographe de Montparnasse»

L'exposition ravive les « heures chaudes » de Montparnasse, période phare de l'entre-deux guerres où artistes et intellectuels venus du monde entier se retrouvaient dans les cafés de ce quartier.

Jusqu'au dimanche 24 avril

COLLECTION DE CARL NORAC ILLUSTRATION

« Le cabinet d'illustration : de Dickens aux Simpsons, un siècle d'images »

Écrivain belge, Carl Norac a collectionné à la fois des illustrations de grands créateurs

de notre temps, mais aussi de ceux du passé, avec un goût prononcé pour l'image décalée, l'humour anglais.

La collection qui donne naissance à cette exposition est éclectique : à l'attention des enfants comme des adultes, elle a été composée dans le but de montrer l'évolution de cet art depuis un siècle, en France mais aussi en Angleterre et aux États-Unis. Du classicisme anglais de la fin du 19^e siècle aux créateurs d'aujourd'hui en passant par le réalisme coloré des années cinquante, cette exposition nous offre un panorama d'exception de l'univers de l'illustration.

Du samedi 30 avril au dimanche 19 juin

À L'ÉCOUTE DE L'ART

Tout public – Entrée libre

Dimanche 3 avril à 15h

Visite guidée de l'exposition « Émile Savitry, un photographe de Montparnasse » par Lucie Mosca, conférencière et historienne de l'art.

Dimanche 15 mai à 15h

Visite guidée de l'exposition « Le cabinet d'illustration : de Dickens aux Simpsons, un siècle d'images » par Lucie Mosca.

LES MAINS DANS LES POCHOIRS

Entrée libre sur inscription

Pour les enfants de 7 à 11 ans

Le jeudi 7 avril de 14h30 à 16h30



Découverte du pastel, une matière multi-technique !

Atelier d'illustration avec Mizuho Fujisawa, illustratrice (auteure de Peter Pan et « Le Brouhaha des insectes »)

ÉCRIRE, DIT-ELLE...

Adultes à partir de 16 ans

Tarif : 8 € sur inscription

Conçu et animé par Faly Stachak

Les mardis 12 avril et 10 mai de 19h à 21h30

Et votre plume se déliera ! Plaisir d'écrire, audace de se lancer, souhait d'avancer vos nouvelles ou votre roman ? Conçu selon la composition et les souhaits du groupe, cet atelier est ouvert à tous, écriture confirmée ou débutante.

LES P'TITES Z'OREILLES

Entrée libre sur inscription

Histoires pour les enfants de 3 à 5 ans



Mercredi 13 avril de 10h30 à 11h15



Cour des Boecklin

17 rue Nationale - 67800 Bischheim

Tél. : 03 88 81 49 47

<http://bibliotheque.ville-bischheim.fr>

L'écrivain d'à côté

Le 27 février, Martial Debriffe était « l'écrivain d'à côté » venu raconter aux lecteurs de la bibliothèque le monde de l'écriture et le travail de l'écrivain. Une belle rencontre avec cet auteur prolifique et dynamique.



Porté par sa passion, Martial Debriffe a su séduire le public.

Nicolas Target

Originaire du nord et vivant en Alsace depuis 22 ans, Martial Debriffe s'est très tôt passionné pour l'histoire et l'écriture. « À 11 ans, je me suis dit que plus tard, je serais écrivain ». Une vocation précoce et une rencontre à 16 ans avec son écrivain préféré de l'époque André Castelot le conduiront à publier son premier ouvrage sur la duchesse du Maine en 1995. Il enchaînera avec plusieurs biographies de personnages historiques comme Madame Elisabeth ou Madame de Pompadour avant de se lancer dans le roman historique.

“ Mes 22 enfants ”

Le premier de ses romans, intitulé « *Le secret de la villa Marianne* » se déroule en Alsace pendant la seconde guerre mondiale. Il en écrira neuf autres et peut s'enorgueillir à 40 ans d'avoir déjà écrit 22 ouvrages « mes 22 enfants » comme il aime à les appeler. Écrivain il l'est, même s'il exerce une autre profession au Technicentre de Bischheim. Alors, comment peut-on être un auteur prolifique, publié par différentes grandes maisons d'édition tout en travaillant ?

“ Une vie saine et rigoureuse ”

« Il faut avoir une vie saine et rigoureuse où le sport et l'hygiène alimentaire comptent beaucoup pour rester en forme. Je me lève chaque jour à 4h pour faire du sport puis écrire. Les vacances ? Je ne connais pas. Ou plutôt si, elles me permettent de me livrer à ma passion : l'écriture » confie l'écrivain qui l'avoue aisément : « écrire est pour moi une addiction. Je ne peux vivre sans ».

S'il a connu et connaît encore l'angoisse de la page blanche, Martial Debriffe est surtout hanté par l'idée de « plonger le lecteur dans l'ennui et par l'erreur historique. Même dans un roman, ça ne passe pas. Surtout si on l'écrit à base de témoignages ». Pour éviter ces écueils, il se livre à un travail « colossal ». « 50% du temps pour la recherche et autant pour l'écriture. Écrire un roman, c'est très méthodique et c'est pour moi un véritable jeu. J'aime jongler avec les personnages mais aussi avec le lecteur ».

Après l'écriture, la promo

Ensuite, viennent les relations avec les

éditeurs qu'il faut développer et entretenir avant d'assurer la « promo » dans les salons du livre, « indispensables », et « même dans les hypermarchés ». « On me l'a parfois reproché car ce ne serait pas assez classe mais les lecteurs, ils sont multiples et tous ne fréquentent pas les salons du livre » poursuit l'écrivain qui, contrairement à d'autres, est très à l'aise en public et aime les rencontres.

C'est un autre aspect de sa personnalité car s'il écrit beaucoup, Martial Debriffe est également très bavard, porté par sa passion.

À l'écouter, on ne voit pas le temps filer. Les échanges avec le public sont riches et on pourrait rester là des heures à discuter de cet univers à la fois proche et lointain. Ce monde des livres dans lequel il est entré très jeune et qui gouverne aujourd'hui sa vie.

Si vous souhaitez découvrir les ouvrages de Martial Debriffe, vous pouvez évidemment vous rendre dans une librairie mais aussi à la bibliothèque de la Cour des Boecklin qui en propose plusieurs au prêt.

Concert dansé : que d'émotions !



Le 12 février, les élèves danseurs valides et non valides de l'atelier chorégraphique de notre école de danse accompagnés par les musiciens « Les Façonneurs de Son », le groupe « Nota Bene » du Caahm, la chorale de l'Impro de l'Arsea et l'école de musique de l'Arès se sont produits au Musée d'Art Moderne de Strasbourg.

Cette manifestation a encore une fois été une belle occasion d'accueillir et d'accorder les différences grâce à la musique et à la danse. Prouesses techniques et artistiques ont émerveillé le public venu nombreux les applaudir.

Venez danser !

Samedi 23 avril à 20h

L'école de danse, en partenariat avec la Guinguette du Rhin, vous propose une soirée « toutes danses »

Salle St-Laurent – 12 rue St-Laurent à Bischheim

Tarif : 8 € (6 € membres Guinguette du Rhin)

Stages et ateliers



Au top pour le bal !



Stage de préparation mariage

Pour briller sur la piste de bal, l'école de danse propose des stages de danse dédiés aux futurs mariés et leurs invités. Venez vous initier ou vous perfectionner en valse, tango, rock, salsa, cha cha... en vous laissant guider par Hervé Garboud, professeur de danse de société.

Samedi 16 avril de 14h à 17h

Dimanche 17 avril de 9h30 à 12h30

Samedi 21 mai de 14h à 17h

Dimanche 22 mai de 9h30 à 12h30

Lieu : Cour des Waldteufel
6 rue Nationale à Bischheim

Tarif : 36 € le stage

Ateliers mensuels réservés aux garçons de 7 à 11 ans

avec Catherine Bury

Samedi de 10h à 12h : 2 avril et 7 mai

Tarif : 9 € la séance (gratuit pour les élèves inscrits à l'école de danse)

Ateliers chorégraphiques

avec Pia Freiberg

Tout public (enfants/ados/adultes/seniors/ personnes en situation d'handicap moteur)

Samedi 23 avril de 14h à 16h

Tarif : 10 € la séance (gratuit pour les élèves de l'école)

Lieux des stages : Parc des Sports de Bischheim - salle de danse ou cour des Waldteufel selon le nombre de participants

Stage de modern'jazz

avec Pia Freiberg

Du lundi 4 avril au jeudi 7 avril

De 18h à 20h pour les débutants

De 20h à 22h pour les intermédiaires

Tarif : 48 € le stage



www.ville-bischheim.fr/danse

Véronique Geng au 03 88 20 83 82

v.geng@ville-bischheim.fr ou Hervé

Garboud au 03 88 18 01 50

la Salle du Cercle

2015 2016

Musique
du monde

Ciné
concert

Humour

Jeune public



© Nicolas David

22
AVR
20h30

Sa Majesté
des mouches



Musique : Lætitia Shériff



Gaby Moreno

Guatemala – États-Unis

29
AVR
20h30



© Nick Hammes



© Hugues Ache

12
MAI
20h30

Moh! Kouyaté



Guinée Conakry



Le Petit Chaperon Jaune,
le Petit Chaperon Blanc,
le Petit Chaperon Vert

Ma Super Compagnie

Complet

Kamishibai et théâtre d'images
de 4 à 9 ans

18
MAI
16h00



© Estelle Ffrench



INFOS &
BILLETTERIE 03 88 333 668

2b, rue de l'Eglise | 67800 Bischheim

www.salleducercle.fr

Harmonie Bischheim

Dimanche 22 mai à 17h

L'Harmonie Bischheim vous invite à son traditionnel concert au Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg. Au programme de ce concert, deux œuvres seront particulièrement mises en avant.



Nicolas Tugnet

Pacific 231 d'Arthur Honegger est un parcours musical à bord de la célèbre locomotive à vapeur éponyme. Ce poème symphonique est considéré comme l'une des premières œuvres musicales dites « urbanistes », c'est-à-dire inspirée par la révolution technologique du début du XX^e siècle. Le succès international de cette œuvre fut indéniable. Bien que n'étant pas la plus importante de son auteur, elle a fait le tour du monde, et a eu un impact culturel important à l'époque.

La deuxième pièce a été composée par l'américain Frank Ticheli et porte le titre

évocateur « *Angels in the architecture* ». Inspirée par l'opéra de Sidney et portée par l'idéal humaniste du compositeur, l'œuvre pose la question sans réponse de l'existence. Ticheli utilise plusieurs thèmes issus de la musique de différentes religions en essayant de les unifier dans un idéal universel fait de paix, d'espoir et d'amour.

L'Harmonie Bischheim invite « *les Cuivres du Piémont* » dirigés par Sylvain Dedenon à partager l'affiche de son concert. Cet ensemble constitué de musiciens issus des harmonies de la région de Barr présentera un programme varié et éclectique.

+ D'INFOS :

Palais de la Musique et des Congrès
Salle Erasme

Entrée gratuite

Réservations à partir du 2 mai :

- Au Point Info Culture de Bischheim
35 route de Bischwiller - Tél. : 03 88 33 36 68
- Par mail : billetteriehb@gmail.com

Les places seront à retirer à la caisse le jour du concert de 15h30 à 16h45

- Au Palais de la Musique et des Congrès
Le jour du concert à partir de 15h30



Document remis

Le duo « Aupy/Will »

Dimanche 24 avril

Duo Clarinette et piano Aupy/Will

Né d'une rencontre lors d'un concert en 2013, le duo Aupy/Will réunit deux

Concert – Apéritif

musiciens enthousiastes autour d'un répertoire varié pour clarinette et piano. Tous deux enseignants, ils ont pour objectif de diffuser des pièces de grande qualité artistique auprès de tous les publics. Ainsi, différentes esthétiques se croisent à travers une programmation d'œuvres de Poulenc, Schumann, Lutoslawsky et Chopin..

Dimanche 29 mai

Chœur de Clarinettes de Bischheim

Créé en 1998, le Chœur de Clarinettes de Bischheim est une formation d'une vingtaine de musicien(ne)s de tout âge et de tout horizon, regroupant toute la tessiture de la famille des clarinettes et incluant une contre-basse à cordes. Son répertoire est riche et varié, traversant les

siècles et les styles musicaux, de Vivaldi à la musique du XX^e siècle, sans oublier les musiques de film et les standards plus populaires (Queen, Buggles...) ! C'est donc une invitation au voyage dans l'univers des anches simples que vous propose ce Chœur de Clarinettes, avec des œuvres de Lully, Taruya, Amano, Stalpers, Van der Roost...

Salle Waldteufel de l'École Municipale de Musique – 6 rue Nationale à Bischheim.

Entrée gratuite. Plateau intégralement remis aux musiciens qui permettra à chacun de donner en fonction de ses moyens et de sa satisfaction.

Pour tout renseignement : musique@ville-bischheim.fr ou Tél. 03 68 00 33 80.

Dates d'admission dans les écoles

Après avoir procédé à l'inscription scolaire de votre enfant au service Éducation de la mairie, il est maintenant nécessaire de vous rendre à l'école de votre quartier pour procéder à son admission définitive.



Maternelles

AT-HOME (rue du Guirbaden – 03 88 33 57 70 - Céline Hugel)

► De 8h40 à 11h30 et 14h à 15h30 ou sur RV les mardis 26 avril – 3 mai – 10 mai – 24 mai – 31 mai – 7 juin et 14 juin

CANAL (6 rue des Sapins – 03 88 33 11 64 Lauriane Benazeth)

► Les vendredis 29 avril - 20 mai – 27 mai (uniquement sur rendez-vous)

CENTRE (6 rue Nationale – 03 88 33 34 94 Maxime Rieber)

► De 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h30 ou sur rendez-vous

► Les vendredis 29 avril - 13 mai - 20 mai (le matin) - 27 mai (le matin) - 3 juin - 10 juin - 17 juin

LAUCHACKER (rue de Reichstett – 03 88 83 44 97 – Stéphanie Umbricht)

► Tous les lundis à partir du lundi 18 avril de 9h à 11h45 sans rendez-vous.

► Le mercredi 20 avril et mercredi 18 mai de 9h à 11h30 sans rendez-vous.

Sur rendez-vous pour toute autre date.

PRUNELLIERS (82 av. de Périgueux – 03 88 83 67 27 – Laura Minni)

► À partir du 22 avril les lundis et mardis de 8h30 à 11h50 et de 13h40 à 16h sur rendez-vous.

ST-LAURENT (12 rue St-Laurent – 03 88 62 59 58 – Sophie Schaeffer)

► Sans rendez-vous, le vendredi 13 mai et vendredi 3 juin de 8h45 à 12h30 et de 13h30 à 16h. Sur rendez-vous pour toute autre date.

Élémentaires

AT-HOME (11 rue du Guirbaden – 03 88 33 49 38 – Nicolas Brach)

► Pour les enfants de la maternelle At-Home : inscriptions du 2 au 14 mai. Planning organisé par la directrice de la maternelle.

► Pour les autres cas : à partir du 1^{er} juin sur rendez-vous avec le directeur.

PRUNELLIERS (82 av. de Périgueux – 03 88 33 14 65 – Sandrine Schildknecht)

► À partir du 18 avril : pour les élèves du secteur de la maternelle Lauchacker et Prunelliers.

► À partir du lundi 25 avril pour les autres cas. Sur rendez-vous uniquement

Apporter une photo d'identité en plus des documents demandés plus bas.

RÉPUBLIQUE (place de la République – 03 88 33 12 60 – Patrice Martinez)

Élèves de l'école maternelle du Canal :

► Lundi 2 et jeudi 5 mai de 11h à 12h et de 14h à 17h

► Mercredi 4 mai de 7h45 à 8h20 et de 9h à 12h

Élèves de l'école maternelle Centre :

► Jeudi 21, vendredi 22 et jeudi 28 avril de 11h à 12h et de 14h à 17h

► Lundi 25 et mardi 26 avril de 7h45 à 8h20 et de 9h à 12h

Élèves du Jardin d'enfants :

► Jeudi 12 mai de 11h à 12h et de 14h à 17h

Lieu : bureau du directeur au rez-de-chaussée du bâtiment principal
Il est nécessaire de réserver auparavant un horaire sur la liste à disposition dans chaque école maternelle.

ST-LAURENT (12 rue St-Laurent – 03 88 19 60 34 – Alexandra Haag Le brun)

► Le lundi 9 mai de 9h à 16h30 sans interruption.

Pensez à vous munir des pièces suivantes :

Pour les écoles maternelles :

- Certificat d'inscription délivré par la mairie
- Un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires ou le cas échéant un certificat attestant la contre-indication

- Le livret de famille ou extrait d'acte de naissance

La présence de l'enfant est vivement souhaitée

Pour les écoles élémentaires :

- Pour les nouvelles inscriptions : le certificat d'inscription délivré par la mairie en plus des pièces demandées ci-dessous.

- Livret de famille ou extrait d'acte de naissance

- Document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires ou le cas échéant un certificat attestant la contre-indication.

Important : les familles dont l'enfant a fréquenté une école maternelle de Bischheim par dérogation pendant le cursus maternel et souhaitant qu'il poursuive sa scolarité à Bischheim à partir du CP sont tenues de renouveler leur demande de dérogation auprès du service Éducation.



Service Éducation

Tél. : 03 88 20 83 82

www.ville-bischheim.fr

Animations de rue intergénérationnelles

Du 4 avril au 22 juin, l'Espace de Vie Sociale (EVS) du Guirbaden et ses partenaires proposent, tous les mercredis de 14h à 17h, des animations de rue pour petits et grands à la Plaine de jeux du Guirbaden.



Du bricolage, des arts plastiques (réalisation d'une fresque), des ateliers lecture, des balades en poney et de nombreuses activités sportives comme la tek, le foot, la boxe éducative, l'ultimate ou le tchouk ball seront au programme de ces après-midis récréatives pour les jeunes à partir de 6 ans.

Les adultes ne seront pas en reste et pourront se divertir autour d'un jeu de carte ou avec une partie de pétanque.

Mercredi 4 mai

Pour l'inauguration de ce cycle d'activités en plein air, les animateurs vous proposent, entre autres, de venir découvrir l'hoverboard et les échasses urbaines.

Infos pratiques

Ces activités sont gratuites et ouvertes à tous. Elles se dérouleront les mercredis en dehors des vacances scolaires.

Les enfants de 6 à 8 ans doivent être accompagnés de leurs parents.

En cas de pluie, les activités seront proposées à l'Espace Rencontre du quartier.

Sport et nutrition

Du 15 au 19 février, 14 jeunes filles de 10 à 17 ans ont participé au gymnase du Ried à une action de prévention de l'obésité chez les jeunes, organisée par l'EVS.

Au programme : du sport et des jeux sur l'alimentation pour apprendre de façon ludique les bonnes habitudes alimentaires et les bienfaits de l'activité physique.

Cette action de prévention sera renouvelée lors des vacances de printemps.

Pour celles qui seraient intéressées : RDV au gymnase du Ried les 12 et 13 avril de 14h à 17h.

+ D'INFOS :

Entrée libre.
Espace de Vie Sociale
Contact : Bader au 06 80 51 00 68



Vacances de printemps

SEMAINE DU 4 AU 8 AVRIL

ANIM'JEUNES (10-17 ANS)



Stage hip-hop

Lundi et mardi de 10h à 12h et de 14h à 17h animé par Dino Wagner, danseur-chorégraphe de la Cie Zéro Vu. Salle Henri Dunant - Tarif : 5 €

Initiation et création de jeux de société

Tous les matins de 10h à 12h (sauf mercredi) à l'espace Canal (6 rue des Sapins)

Animations sportives

- Badminton, basket-ball, hand-ball et futsal (sauf mercredi) au gymnase le Ried de 14h à 17h



- Thèque, futsal, basket et handball (sauf vendredi) de 9h30 à 12h au gymnase Lamartine
- Stage Karaté de 14h à 17h (sauf vendredi) au gymnase Lamartine
- Escalade Mercredi 6 avril de 10h à 17h – Tarif : 8 €
- Découverte et initiation golf Vendredi 8 avril de 14h à 17h à la Wantzenau - Tarif 8 €

SEMAINE DU 11 AU 15 AVRIL

ANIM'SPORTS (8-17 ANS)

- Stage de hockey et crosse québécoise de 9h30 à 12h
- Multisports de 14h à 17h (avec notamment une initiation au tir et à la pêche)

- Sortie le mercredi 13 avril à « T'es pas Cap » à Bitche de 9h à 18h
Tarif : 5 € la semaine + 10 € la sortie

ANIM-JEUNES (10-17 ANS)

Stage équitation – Tarif 20 €

Animations à l'espace SNCF

De 10h à 12h : Atelier création de bijoux (mardi et mercredi) et atelier cuisine (jeudi)

De 14h à 18h : Jeux de société (lundi), tournoi play-station FIFA 2015 (mercredi) et ciné-club (jeudi)

Sortie patinoire le mardi 12 avril de 14h à 18h – Tarif 4 €

Sortie « Défi'Pass » à Celles/Plaines le vendredi de 9h à 18h – Tarif 10 €



Inscription Service Sport-Jeunesse-Vie associative de la mairie au 37 route de Bischwiller.

Tél. : 03 88 18 01 56

SENIORS

Amicale des seniors

L'Amicale des seniors vous propose des sorties et excursions tout au long de l'année.



Le 19 janvier, l'Amicale des seniors était en visite au parlement Européen lors de la session parlementaire. Une découverte enrichissante pour les participants.

Au programme

À la découverte d'Albert Schweitzer

Mardi 5 avril

Visite du musée et de la ville de Kaisersberg

Tarif : 40€ (45€ pour les non membres).

Transport en bus, visite et repas compris.

Inscription et règlement jusqu'au 29 mars

Spectacle au Royal Palace de Kirrwiller

Mercredi 18 mai

Tarif : 50€ (55€ pour les non membres).

Transport en bus, spectacle compris.

Inscription et règlement jusqu'au lundi 9 mai

Sortie au Titisee

(dans un autocar de collection)

Le mardi 5 juillet

Inscription et renseignement :

Villa Arc en Ciel

13 rue du Général Leclerc à Bischheim

Tél. : Nicole Schmitt au 03 88 62 60 42 ou

par mail : nischmitt@estvideo.fr

Thé dansant

Dimanche 10 avril - 14 h



Tarif : 5€

Salle du Cercle

2b rue de l'Eglise à Bischheim

Renseignements :

Yvette Guhmann

Tél. : 03 90 22 75 06

Comment dynamiser le commerce de nos villes ?

Rencontre avec Olivier Geiger, conseiller municipal délégué au développement économique.

Comment est née l'idée de ce colloque sur les 7 clés de réussite d'un commerce de proximité ?

Notre ville et les communes limitrophes ont toutes plus ou moins un commerce de centre-ville qui vieillit et qui n'offre pas de diversité commerciale réelle en son sein. Notre commerce de centre-ville souffre de la concurrence des grandes zones commerciales proches.

Les problématiques principales étant les mêmes à Schiltigheim, Hoenheim et Souffelweyersheim, la réflexion de la ville de Bischheim a été de se dire qu'il faut tenter de reconquérir son centre-ville et cela peut se faire par le biais de l'intercommunalité, car les enjeux sont les mêmes. Ce colloque est la première manifestation à destination des commerçants et artisans réalisée conjointement pour les 4 communes du nord de l'Eurométropole depuis des années.

Quelles sont les perspectives pour le commerce de Bischheim ?

Nous devons repenser notre centre-ville, notamment par un urbanisme qui permette la construction d'immeubles aux rez-de-chaussée attractifs, en capacité de mettre en valeur de beaux produits. De

plus, le coût de mise aux normes pour nos commerçants est plus important que la construction de nouveaux commerces. Un nouveau projet permettra la mise en place d'un pôle médical, mais également à des commerçants déjà en place d'accueillir leurs clients dans de meilleures conditions. Bischheim a des attraits. Nous avons accueilli il y a quelques mois une enseigne nationale, Carrefour City, nous disposons d'un des marchés les plus fréquentés de l'Eurométropole, de nombreux commerces fonctionnent très bien notamment dans les métiers de bouche. De beaux projets immobiliers sont en train de voir le jour avec la perspective de l'arrivée de nouveaux habitants etc..

Quel est le rôle des différents acteurs de la ville dans la redynamisation du commerce au centre-ville ?

La redynamisation de notre centre-ville passe par l'implication de ses principaux acteurs, les commerçants et les artisans eux-mêmes. À ce titre, il faut à Bischheim une union commerciale forte et représentative. Le soutien de la collectivité locale aux commerçants et en particulier à l'union commerciale qui doit les représenter, ne doit pas être l'unique levier de leurs actions car le dynamisme commercial



Olivier Geiger

Nicolas Target

a pour préalable le dynamisme de ses commerçants. Une union commerciale forte est l'apanage d'un commerce de proximité qui se modernise et se bat pour son patrimoine.

L'action de la ville doit se faire sous l'impulsion de nos commerçants eux-mêmes. C'est ainsi que la commission extra-municipale du développement économique et de l'emploi va proposer à notre maire la création d'un groupe de travail, un comité pour l'attractivité économique de Bischheim composé exclusivement de commerçants, artisans et autres acteurs du milieu économique de notre ville. Notre volonté de rapprochement et de travail conjoint avec nos commerçants et artisans est encore plus affirmée. Aujourd'hui nous voulons leur donner les moyens de participer activement à la profonde mutation que va vivre le centre-ville de Bischheim.

COLLOQUE

Les 7 clés de réussite

Les villes de Bischheim, Schiltigheim, Hoenheim et Souffelweyersheim partagent de nombreuses préoccupations dont celle du devenir de nos commerces. Aussi ont-elles décidé ensemble une rencontre des commerçants afin d'échanger, débattre, voire proposer des pistes d'actions. 120 professionnels des 4 villes ont répondu présents et se sont retrouvés le 26 janvier dernier à la salle des Fêtes du Cheval Blanc. Thibault La Carpentier, observateur du commerce, leur a présenté une analyse des nouveaux comportements du consommateur. Il les a invités à mutualiser davantage leurs moyens et actions de communication. Pour cela, la fédération dans une union des commerçants est essentielle.



Des tables rondes pour partager des idées.

Nicolas Target

CONCOURS DE DESSIN

Dessine-moi Pâques

L'Union des professionnels de Bischheim organise un concours de dessin du 21 mars au 3 avril sur le thème de Pâques.

Pour participer, il faut remplir son bulletin de participation et le remettre avec un dessin chez l'un des commerçants prenant part à l'opération.

Premier cadeau : un œuf en chocolat et peut-être l'un des nombreux lots offerts par les commerçants dont le 1^{er} prix : 4 places d'entrée à Europa Park.

Commerçants participants :

À l'aigle d'or - Auto Express - Aux délices et gourmandises - Salon Bellissima - Bischheim Coiffure - Optique Atol Koehl - Optique du Lys - L'atelier des pensées - Singer - Pâtisserie Sipp - Mod Mercerie - Boulangerie Fanel&co - Crédit Mutuel - Restaurant Wodli



ABONE

SALON COIFFEUR HOMME INSTITUT DE BEAUTE BARBIER



8 Rue du Général Leclerc
67800 BISCHEIM
Tel : 03 88 33 39 47

Ouverture
Du Lundi au Samedi de 9h00 à 19h00

Nos Tarifs

Barbe	7 €
Coupe Enfant (-10 ans)	8 €
Coupe	10 €
Formule 1 (Coupe+Shampoings+Brushing)	13 €
Formule 2 (Coupe+Barbe)	15 €
Formule Complet (Coupe+Barbe+Shampoings+Brushing)	20 €

Rénovation énergétique

Le gaz naturel, naturellement !



Vous souhaitez optimiser votre confort intérieur et réaliser des économies d'énergies ?

Convertir votre installation de chauffage au gaz naturel : c'est simple, rapide et économique !

Proche et réactif, Réseau GDS vous accompagne dans votre démarche de rénovation :

- Un interlocuteur dédié pour répondre à vos questions
- Des conseils personnalisés selon vos besoins énergétiques
- Des aides financières pour concrétiser vos projets

Pour une installation de chauffage de qualité, choisissez un installateur partenaire EFFF GAZ 2016. La liste est disponible sur www.effgaz.fr

03.88.79.57.00
www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

CSF VICTOR HUGO

Fanida Benharrak directrice

En l'absence prolongée du directeur du CSF Victor Hugo, il a été procédé au recrutement d'une directrice, Fanida Benharrak pour un contrat à durée déterminée.



Document remis

Fanida Benharrak a pris ses fonctions le 29 février. Diplômée de l'École des Hautes Études en Santé Publique de Rennes, elle a travaillé dès l'âge de 16 ans en parallèle à ses études, dans le secteur de l'éducation populaire en centre socioculturel et en maison de jeunes.

Après avoir menées différentes missions – notamment en tant que directrice adjointe de l'association Les Jardins de la Montagne Verte – elle a choisi de s'investir au CSF Victor Hugo qui propose de multiples activités pour les enfants, les jeunes, les familles et les seniors.

CSF Victor Hugo

Rue Victor Hugo à Schiltigheim

Tél.: 03 88 62 14 13

Vide-grenier

Dimanche 22 mai de 6h à 18h



Document remis

Organisé par L'Association des Écrivains d'Hier et Aujourd'hui (AEHA) Rue Lamartine et environs dans le quartier des Écrivains

Tarif: 15 euros les 5 mètres

Si vous souhaitez proposer un stand, vous pouvez réserver un emplacement au 06 35 95 15 21 ou au 06 34 25 78 48 ou par mail ecrivainsdhieraujourd'hui@hotmail.fr

LES AMIS DE L'ORGUE ROETHINGER

Concert

15 mai à 17h - Église St Laurent

L'association des Amis de l'orgue Roethinger, en partenariat avec la ville de Bischheim, organise un concert d'orgue avec Thomas Kientz, organiste titulaire de l'orgue St Guillaume et de l'orgue de la cathédrale de Strasbourg. Ce concert sera l'occasion de rendre hommage à René-Louis Becker, musicien originaire de Bischheim.



Thomas Kientz rendra hommage à René-Louis Becker.

Document remis

Au programme

Quatre pièces de René-Louis Becker : Sonate en sol mineur, prealudium festivum - Sonate en sol mineur opus 40, dialogue - Cantilène opus 63 – Toccata.

Mais aussi « Sarabande » de Auguste Schirle, « Prélude en sol mineur » et « Herzlich tut mich erfreuen » de Johannes Brahms, « Scherzo » de Maurice Duruble.

Entrée libre – plateau

Concert retransmis sur écran géant

Vin d'honneur à l'issue du concert.

Un musicien de Bischheim: René-Louis Becker

Édouard Becker, le père de René-Louis, est né à Hochfelden. Il fit ses études au Petit Séminaire de Strasbourg puis à Rome. Revenu en France il fut successivement organiste à Saint Pol de Léon et à la cathédrale de Chartres. Après son mariage avec Adèle Schickel, originaire de Bischheim où son père tenait un commerce, il s'installe à Bischheim et fut, quatre ans durant, organiste à la cathédrale de Strasbourg. Il donna des leçons de musique à Schiltigheim, Bischheim et Hoenheim. Ses six enfants furent tous des musiciens.

René-Louis, cinquième de cette famille, est né à Bischheim en 1882. Il fit ses études au conservatoire de Strasbourg où il fut l'élève d'Ernest Munch, frère de Charles Munch, ainsi que de Fritz Blumer, un élève de Franz Liszt. Lorsque Brahms donna son récital à Strasbourg au printemps 1894, René-Louis fut choisi pour lui tourner les pages.

En 1904, René-Louis part rejoindre ses frères en Amérique. Dans un premier temps il enseigne l'orgue et la musique à l'Université de Saint-Louis et le chant Grégorien au séminaire Kendride. En 1910 il épouse Angela Landzettel, musicienne accomplie, peintre et poétesse ! En 1912 on trouve le couple et leurs deux enfants dans l'Illinois où René-Louis sera successivement organiste à Saint-Louis et à Belleville. De 1930 à 1942 il sera l'organiste de la nouvelle cathédrale "Blessed Sacrement" de Détroit, dans le Michigan. Il y fonde avec son frère l'Institut Palestrina destiné à l'enseignement de la musique liturgique. De 1942 à 1952 René-Louis tient l'orgue de l'église Deaborn, toujours dans le Michigan. Il meurt le 28 janvier 1956, âgé de 74 ans.

Il a notamment écrit pour l'orgue trois sonates, une toccata, une cantilène, une légende et une marche triomphale. Il a également laissé 25 pièces pour le piano, ainsi que 15 messes et 35 motets.

Au temps des cathédrales

Du 5 au 15 avril, l'Association-Livres propose aux enfants de découvrir « le bestiaire fabuleux » de la cathédrale de Strasbourg et de s'initier à la sculpture.



Document remis

Après une incursion dans la période Gallo-romaine, l'Association-Livres poursuit son voyage à travers l'Histoire. Après la chute de l'empire romain, en 476 après Jésus-Christ, voilà le Moyen-Âge. Pendant 10 siècles, les hommes vont construire châteaux et cathédrales, ponts et navires, perfectionner des

machines comme les moulins ou les forges, développer l'agriculture et l'artisanat, découvrir des pays lointains, et finalement l'Amérique.

C'est pendant cette période que le christianisme se répand en Europe. Villes et villages abritent tous des églises. À Strasbourg, démarre alors la construction

de ce qui sera longtemps considéré comme le plus haut monument chrétien que l'homme n'ait jamais construit : sa cathédrale. De nombreux artistes et artisans participeront à cette longue aventure.

Pour découvrir leurs histoires, plusieurs visites du Musée de l'œuvre de Notre-Dame sont au programme. Et, après une découverte du « bestiaire fabuleux » de la cathédrale de Strasbourg, Christophe Werhung, sculpteur, initiera les enfants à la sculpture.

Pour clôturer cette activité, un goûter médiéval sera confectionné avec l'aide des parents.

Activité proposée aux enfants à partir de 8 ans.



Bibliothèque Association-Livres

4, rue Victor Hugo à Schiltigheim
www.bibliotheque-association.livres.fr
assolivres@yahoo.fr - Tél. : 03 88 83 78 47
 Horaires d'ouverture bibliothèque :
 Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 16h à 18h30 et le mercredi de 14h à 18h
 Pendant les vacances scolaires
 Du lundi au vendredi de 15h à 18h

ANCIENS SCOUTS

70^e anniversaire du scoutisme à Bischheim

Le grand mouvement de formation des jeunes qu'est le scoutisme a été créé à Bischheim en 1946. Il existait dans ses trois composantes, les plus jeunes (les louveteaux), les adolescents (scouts et guides de France) et les aînés (les routiers).

Il a cessé d'exister vers 1969-1970 faute d'éducateurs. Mais « *scout un jour, scout toujours* », c'est la raison pour laquelle les plus anciens continuent de se rencontrer une fois par an. Il en est de même, pour le groupe des plus jeunes qui se réunit à la Cathédrale de Strasbourg chaque année.

En décembre dernier la rencontre a commencé par une visite guidée du chevet de la Cathédrale ; elle était suivie par une messe célébrée par l'abbé Jean-Paul Zimmermann ancien vicaire de notre commune (1956-1966) et aumônier du mouvement à cette époque. Le traditionnel déjeuner a clôturé cette journée toujours très sympathique et très conviviale.

Créée également en 1946, le mouvement scout continue d'exister à Schiltigheim. Il a commencé à fêter dignement le 70^e anniversaire en participant au cortège du « *Bouc Bleu 2016* ».



Rencontre annuelle à la cathédrale.

Document remis

BLACK STAR BISCHHEIM

Recrute jeunes pousses



Document remis

La saison de basket 2015/2016 est déjà bien avancée pour les poussins du Black Star. Après avoir évalué leur niveau dans une poule de brassage où ils ont pu se confronter à d'autres équipes, les voici en championnat sous la houlette de leur coach William. Il leur apprend les différentes techniques de base du basket, dribble, double pas, passe, sans oublier le jeu sous forme de petits matchs pour clore les entraînements. C'est un groupe très assidu et très volontaire qui se retrouve tous les mercredis pour pratiquer leur sport favori.

Séances découvertes

Afin de préparer les équipes de l'an prochain le club proposera des séances découvertes le samedi matin à partir du mois d'avril. Il cherche surtout des filles

nées de 2005 à 2007 et des garçons nés de 2004 à 2006.

Si vous êtes intéressés, contacter le 06 74 35 04 09 ou par email : contact.bsbischoheim@orange.fr pour plus de précisions.

Site: www.bischoheimbasket.fr

À mi-saison

En ce qui concerne les adultes, l'équipe des seniors garçons 1 connaît une belle saison, invaincue en championnat et toujours en course pour jouer les quart de finales de la coupe consolante du Crédit Mutuel. Les filles qui sont montées en Excellence, le plus haut niveau départemental, se classent 4^e de leur championnat.

LES RÉSIDENCES DU CANAL

Vide-grenier

Dimanche 8 mai de 7h à 18h



Document remis

Organisé par les Résidences du Canal
Allée de la rue Charles Bock
Animation : buvette et grillades

Si vous souhaitez proposer un stand, vous pouvez réserver un emplacement au 03 88 62 96 72 ou au 03 69 31 43 77.
Tarif : 3€ le mètre (2 mètres minimum)

UNION TOURISTIQUE LES AMIS DE LA NATURE

Envie de camper ?



Document remis

À proximité de son gîte de Muckenbach, la section bischoheimoise des Amis de la Nature gère également un camping, situé à 680 mètres d'altitude sur un plateau de verdure dans les Vosges.

Pour tous les amateurs de vie au grand air, les Amis de la Nature vous invitent à venir découvrir ce camping qui dispose de 20 emplacements caravanes avec électricité et 10 emplacements de tentes à l'année ou pour la nuitée sur un terrain équipé de barbecue, de tables de pique-nique et d'espaces de loisirs (volley, pétanque, ping-pong).



Camping du Muckenbach
Chemin du Muckenbach
67190 Grendelbruch
www.muckenbach.org

ARSEA

Loto au château d'Angleterre

Samedi 30 avril à 18h

L'EEP Château d'Angleterre organise son premier loto, au profit des jeunes confiés à l'établissement.

De nombreux lots sont à gagner : TV, tablette, enceintes, perceuse...

Tarifs : 4 € le carton, 10 € les trois, 20 € les sept.

Pré-vente et réservation au 03 88 31 10 29 (lundi au vendredi de 8h à 17h)

Buvette et restauration sur place.

Rue du Château d'Angleterre

Groupe des élu(e)s de l'opposition « Groupe PS »

Dialogue et respect

2016 sera une année importante avec la concrétisation de projets essentiels pour les habitants : rénovation du quartier des Écrivains et du Centre Social et Familial, la rénovation du Guirbaden par CUS Habitat. L'État est impliqué avec l'Eurométropole au titre de la solidarité pour les communes avec des ressources faibles.

La capacité d'accueil des enfants sera un enjeu des prochaines années avec l'augmentation de la population. Notre engagement sera total sur l'éducation et la culture. Nous restons aussi fermement opposés au GCO. Nous réclamons la réalisation du transport en site propre route de Brumath, avec un projet urbain pour une

meilleure qualité de vie des personnes du quartier SNCF.

Groupe des élu(e)s PS Richard SANCHO ANDREO, Annie ROMILLY, Estelle FRAASS.



Permanences des élu-es sur rendez-vous : Tél. 06 89 86 19 12

Groupe des élu(e)s de l'opposition « Les pieds sur terre et la tête aussi ! »

Transparence !

La ville de Bischheim subventionne le centre Victor Hugo aux Écrivains. Un audit a été effectué à la demande de cette association. Un exemplaire a été remis à la ville en tant qu'organisme payeur. Il s'agit d'argent public, par conséquent nous avons demandé l'accès à cet audit, ce qui nous

a été refusé. Chacun jugera !

L'Eurométropole a voté l'augmentation des impôts. Ce qui bien évidemment a une incidence sur la fiscalité locale.

Groupe des élu(e)s « Les pieds sur terre et la tête aussi ! » Christèle LAFORÊT, Ernest KONRATH.



Permanences des élus sur rendez-vous : Tél. 06 09 54 76 48

lespiedssurterreetlateteaussi.url.ph
facebook.com/pages/Les-pieds-sur-terre-et-la-tete-aussi/



Jörg Peter

NOCES D'OR

Les époux Gangloff Henri et Madame née Rohtritsch Marie-Louise, domiciliés à Bischheim, ont fêté leurs noces d'or le 18 février 2016.

Mariages

Les époux et date du mariage

DE MATOS SIMOES FRAGOSO Antonio, Agostinho	19/12/2015
DE PINHO Sandra-Maria	
GUINET Jérôme, Paul	
KRAUSS Florence, Gabrielle, Angélique	19/12/2015
LEMKITI Yasine, LAKHYAR Lamia	19/12/2015
LUX Patrick, SCHERTZER Céline	21/12/2015
HERTZOG Jean, Paul, DEHLINGER Monique	28/12/2015
BOUABIDA Abdelbrazek, BOUGUERRA Sabrina, Bariza	16/01/2016
ÖZPEK Ali, TORUN Güldeniz, Hatice	16/01/2016

Naissances

Nom(s), prénom(s) et date de naissance

HRUSTIC Nahel	01/12/2015
KUÇI Ledion	01/12/2015
BANGURA Ibrahim	02/12/2015
VAILLANT Maëlys	02/12/2015
DURAK Zeynep	02/12/2015
GACA PONCET Gabriel Alexandre	04/12/2015
MEGHAZI Souhail	04/12/2015
BERTRAND Timeo Guillaume Michel	05/12/2015
ASSEF Manel Nana-Yaa	10/12/2015
MAGAMADOV Latifa	10/12/2015
BELAZRI Laya	14/12/2015
SENOUSSI Ammar Daniel	16/12/2015
KRAUT GUT Eloi Levente Joseph	20/12/2015
MARTIN Paul Nathaël	22/12/2015
ADZOH Elijah Yawo	24/12/2015
MEBIAMA NZE NGOMO Luna Meylcha	26/12/2015
YAAGHOUB Yassine	27/12/2015
FANCHIN Margaux Laure Myriam	28/12/2015
PATIENT Caitlyn	31/12/2015
LELONG Gabriel	01/01/2016
BATTASSI Sohan	01/01/2016
BULTEZ Enzo Daniel	04/01/2016
KECELI Edan	05/01/2016
KHOUATRA Fatiha Fatima-Zohra	06/01/2016
LUDWIG Julia	06/01/2016
DJOUDI Nélia Laurence	11/01/2016

LAGHMOUCH Yanis	12/01/2016
MICKISZ Liam	14/01/2016
KUCUK Elif	14/01/2016
ISIK Sinan	16/01/2016
ABDERRAHMAN TAHER Tahiro Aymen	18/01/2016
ALTENBURGER Ava Sandra Suzanne	20/01/2016
SAKHAROV JOERGER Clara	21/01/2016
ULRICH Louise	21/01/2016
WOLF Kalya Elodie	22/01/2016
IDIR Youssef	24/01/2016
ANTOINE Maria Giselle Clarissa	27/01/2016
de MONCUIT de BOISCUILLÉ Alexandre Paul Emmanuel	28/01/2016
BOURSIN Zoé	28/01/2016
CARRÉ Charly Jean René	29/01/2016
DUBA Daryl	29/01/2016
AGIS Teoman	31/01/2016
CASPAR Enzo	31/01/2016
BABILON Esmée Jeanne Madeleine	31/01/2016

Décès

Nom(s), prénom(s), âge et date de décès

ANTOINE veuve KNIFFKE Marie, Elisabeth	91 ans	04/12/2015
DEMICHEL veuve HERRMANN Marthe	90 ans	06/12/2015
TECHER Jean-Claude	52 ans	06/12/2015
WEISS Gérard, Joseph	84 ans	07/12/2015
HOPP veuve SPITZ Denise, Jeanne	79 ans	08/12/2015
STECK Roger, Alphonse	86 ans	08/12/2015
LUCK veuve GOEHL Germaine, Lina	82 ans	09/12/2015
MIEZE Claude, Julien, Elisée	77 ans	10/12/2015
GERMAIN Jacqueline, Henriette	90 ans	11/12/2015
PEQUIGNOT veuve SCHMID Jeannine, Juliette, Marie, Julie	87 ans	12/12/2015
BALLINGER Francis, Antoine, Emile	68 ans	13/12/2015
BALMONT-AOUTINE Svétlana, Nadine, Eugénie, Marie	64 ans	17/12/2015
FRANZREB Eric, Jean	45 ans	17/12/2015
URBAN Antoine, Michel	89 ans	18/12/2015
KOELBLEN Jacques, Joseph, Alfred	87 ans	18/12/2015
ROELLINGER veuve KOHLER Marguerite	82 ans	28/12/2015
MAURER Mélanie	102 ans	03/01/2016
CLOSE veuve PERNOT Hélène, Fernande	82 ans	06/01/2016
GABEL épouse ETAME Monique, Marie, Louise	72 ans	08/01/2016
WETZEL André	55 ans	09/01/2016
MEYER Hans, Eric	88 ans	12/01/2016
ARMBRUSTER Raymond, Auguste	90 ans	13/01/2016
SIEFFERMANN Jean-Paul	83 ans	16/01/2016
NEUFELD Bernard	79 ans	17/01/2016
KAMINSKE Gilles, Gabriel	54 ans	22/01/2016
MEYER Christiane, Catherine, Lina	62 ans	22/01/2016
LOEFFLER Jean	86 ans	29/01/2016

>> Avril

JUSQU'AU DIMANCHE 24 AVRIL

EXPOSITION « ÉMILE SAVITRY, UN PHOTOGRAPHE DE MONTPARNASSE »

Photographie - Cour des Boecklin - mardi, mercredi, dimanche de 14h à 18h, samedi de 10h à 12h et 14h à 18h

SAMEDI 2

SOIRÉE TARTES FLAMBÉES organisée par la Paroisse St Laurent – Salle St Laurent – à partir de 19h – prix de la tarte : 7 €

DIMANCHE 3

REPAS DANSANT organisé par le CSF Victor Hugo – Salle St Laurent – à partir de 11h30 – Renseignements : 03 88 62 14 13

RÉGATE organisée par le Modèle Yacht Club – Ballastière - 10h-16h

JEUDI 7

CONSEIL MUNICIPAL - Salle des Fêtes du Cheval Blanc – 19h

SAMEDI 9

PÊCHE - Ouverture de l'étang Kleinau renseignements : 06 60 32 54 22

DIMANCHE 10

THÉ DANSANT organisé par la Villa Arc en Ciel pour les jeunes retraités et seniors – Salle du Cercle – à partir de 14h

RÉGATE organisée par le Modèle Yacht Club – Ballastière - 10h-16h

LUNDI 11



COLLECTE DE SANG organisée par l'Amicale des Donneurs de Sang – Salle des Fêtes du Cheval Blanc – 17h à 20h

SAMEDI 16 - DIMANCHE 17

FINALE DÉPARTEMENTALE GYMNASTIQUE organisée par l'ALSATIA au Parc des Sports - samedi : benjamins et poussins : 14h à 18h – dimanche : benjamins et poussines : 9h à 16h

MARDI 19

RÉUNION PUBLIQUE "Bilan des 2 premières années de mandat et perspectives de développement" – Salle des Fêtes du Cheval Blanc - 19h

VENREDI 22

CINÉ-CONCERT « SA MAJESTÉ DES MOUCHES » de Peter Brook - musique de Laetitia Shériff - Salle du Cercle – 20h30

SAMEDI 23

SOIRÉE TOUTES DANSES organisée par l'École de Danse en partenariat avec la Guinguette du Rhin – Salle St Laurent Tarif 8 € (6 € membres Guinguette) - 20h

DIMANCHE 24

CONCERT-APÉRITIF Duo de clarinette et piano "Aupy/Will" Salle Waldteufel - 6 rue Nationale - 11h

VENREDI 29

CONCERT « GABY MORENO » Musique du Monde (Guatemala, États Unis) – Salle du Cercle – 20h30

DU SAMEDI 30 AVRIL AU DIMANCHE 19 JUIN

EXPOSITION «LE CABINET D'ILLUSTRATIONS » de Carl Norac Cour des Boecklin - mardi, mercredi, dimanche de 14h à 18h, samedi de 10h à 12h et 14h à 18h

>> Mai

DIMANCHE 8



CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE de la Victoire de 1945 au monument aux morts - 9h45

JOURNÉE RÉCRÉATIVE organisée par les Tirs Réunis de Bischheim – terrain route de la Wantzenau à Souffelweyersheim - à partir de 9h

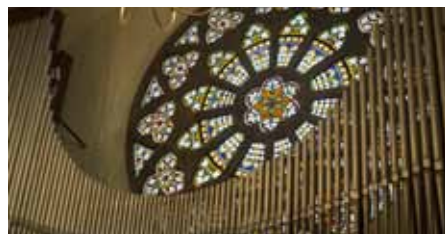
REPAS DANSANT organisé par le CSF Victor Hugo – Salle St Laurent – à partir de 11h30 – Renseignements : 03 88 62 14 13

VIDE-GRENIER organisé par les Résidences du Canal – Allée de la rue Charles Bock - 7h à 18h

JEUDI 12

CONCERT «MOH!KOUYATÉ»- Musique du Monde – Salle du Cercle – 20h30

DIMANCHE 15



CONCERT D'ORGUE hommage à René-Louis Becker, organisé par l'Association des Amis de l'Orgue Roethinger – Église St Laurent – Entrée libre – plateau – 17h

MERCREDI 18

SPECTACLE JEUNE PUBLIC « LE PETIT CHAPERON JAUNE, LE PETIT CHAPERON BLANC, LE PETIT CHAPERON VERT » Salle du Cercle – 16h - COMPLET

SAMEDI 21 – DIMANCHE 22

PÊCHE – 24 heures par équipe, compétition organisée par l'AAPPMA – Étangs Grossried – à partir de 14h

DIMANCHE 22

VIDE-GRENIER organisé par l'Association des Écrivains d'Hier et d'Aujourd'hui – Rue Lamartine – 6h à 18h

VISITE – CONFÉRENCE « LE CIMETIÈRE JUIF DE BISCHHEIM » avec Jean-François Kovar – RDV devant l'entrée du cimetière, rue des Saules - 16h

CONCERT DE L'HARMONIE BISCHHEIM Palais de la Musique et des Congrès - 17h

DIMANCHE 29

RÉGATE organisée par le Modèle Yacht Club – Ballastière - 10h-16h

CONCERT – APÉRITIF du « Choeur de clarinettes de Bischheim » Salle Waldteufel - 6 rue Nationale - 11h

DU 4 AU 15 JUIN

MESSTI – FÊTE FORAINE – Place de la République

SAMEDI 4 JUIN

JOHRMÄRIK de 8h à 19h

L'Harmonie Bischheim

Direction Aimé BASTIAN

Soliste Irina ZARIPOV (soprano)

vous convie à son

Concert

Dimanche à 17 h 00

22 mai 2016

AVEC LA PARTICIPATION DE

l'Ensemble de Cuivres du Piémont

Direction Sylvain DEDENON

**PALAIS
DE LA MUSIQUE
ET DES CONGRÈS**
Strasbourg
Salle Erasme

**RÉSERVATION À PARTIR
DU 02 MAI :**

• **AU POINT INFO CULTURE
DE BISCHHEIM :** 35 route de
Bischwiller

Téléphone : 03 88 33 36 68
du lundi au jeudi de 8 h 30 à
12 h et de 14 h à 17 h 30 et le
vendredi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h.

• **PAR MAIL :**

billetteriehb@gmail.com
Les places seront à retirer à
la caisse le jour du concert de
15 h 30 à 16 h 45.

• **AU PALAIS DE LA MUSIQUE
ET DES CONGRÈS :** le jour
du concert, à partir de
15 h 30.

Entrée gratuite • Plateau